

C 10

Zur  
**öffentlichen Prüfung der Schüler**

des hiesigen

**Gymnasiums zu St. Maria Magdalena,**

welche zum Beschluss des Schuljahres

am 29. und 30. März

im grossen Hörsaal veranstaltet werden soll,

so wie

**zu der Redeübung am 31. März**

ladet ehrerbietigst ein



*Dr. Carl Schönbören,*  
Rector und erster Professor.

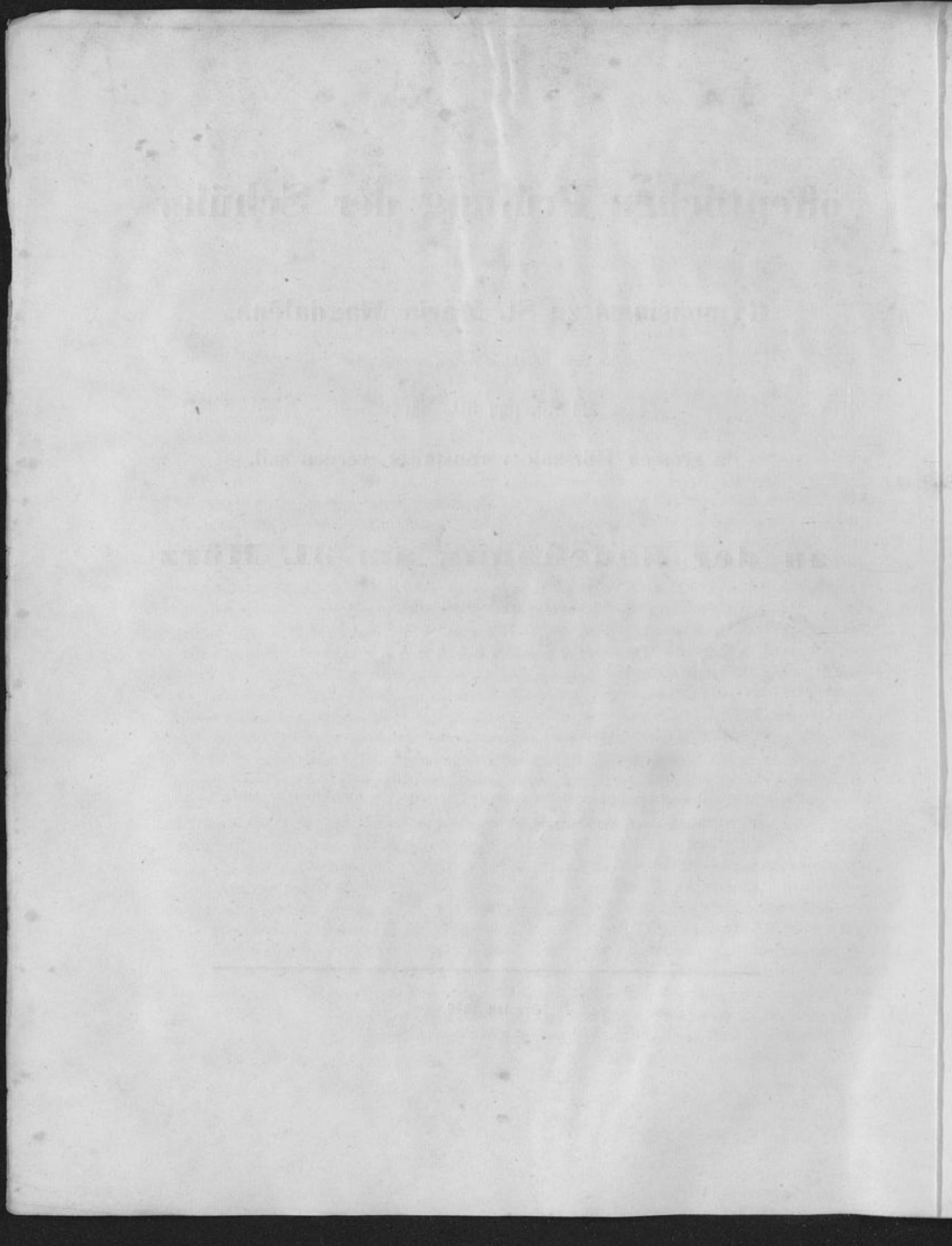
- 
- I. De Hesiodi operibus et diebus disputatio, verfasst vom Oberlehrer Dr. Lille.  
II. Schulnachrichten, verfasst vom Rector.

---

Breslau 1849.

Druck von Grass, Barth & Comp. in Breslau.

BRES 1849  
7 1



## DE HESIODI OPERIBUS ET DIEBUS DISPUTATIO.

---

**H**ujus libelli finis est, ut declarentur, quae sunt in Hesiodi Operibus et Diebus de divinis humanisque rebus sententiae. Hae tamen sententiae arte et ratione proponi non poterunt, ut, ad unam omnes inter se aptae et connexae, absolutam doctrinam efficiant: primum, quia carminis nostri brevitas tali doctrinae satis materiae vix praebat, tum, quia certae causae erant, cur id a poeta fingeretur, ut, nisi quod cum his aliquo modo cohaereret, locum habere non posset, certe non posset, quod perfectae rationi conveniret. At ne ita quidem hoc accipi velim, ut Hesiodus plane exuisse existimetur illud, quo antiqui poetae a nostris differunt, quodque in eo, qui Hesiodo proxime antecedit, Homero, potissimum cernimus, illud, inquam, ut, quamvis dediti singularibus suis rebus, quas describere consilium est, ceteris tamen omnibus, vel divinis vel humanis, quacunque oblata occasione animum oculosque aperiant. Propterea neque Hesiodi sententiae et opiniones omnino singulares privataeque putandae sunt, sed universae alicujus aetatis, quam ex Operibus et Diebus aliquo modo cognoscere licebit. Inesse autem in carmine nostro praeter ea, quae ad ipsum auctorem ejusque fratrem pertineant, non pauca, quae ultra domesticos parientes et vitae laboriosae consuetudinem serpent, quaeque cognosci omnium saeculorum maxime interest, quum alia argumenta sunt, tum nobiliores illi loci, ubi de peccati et de mali inter homines origine, de pristina eorum beatitudine ac de daemonum intercessione agitur. Tales enim quaestiones ab omni usque aeternitate hominum animos maxime occupaverunt semperque occupabant.

Jam vero quaeritur, carmen nostrum num et ea integritate ad nos pervenerit, ut universae cujusdam aetatis sententias et opiniones eo contineri, judicare possimus. Atqui fusius hoc loco enumerare, quae Operibus et Diebus temporum cursu acciderint, supersedeo, quoniam illa satis comperta sunt. Pauca tamen non supervacaneum erit attingere, quae aut a causa nostra sejungi non possunt, aut ab aliis non ita observata mihi esse videbantur. Ac primum quidem compertum est, Hesiodi Opera et Dies non plane sic a nobis nunc legi, quemadmodum a poeta olim facta sint; sed quantum aut quo tempore aliena ceperint, aut sua amiserint, id non consentiunt. Verum ut non omnia sint Hesiodia, tamen, quae est carminis nostri natura, plus additum quam demptum esse, consentaneum est. Quae autem

addita sunt, poterant illa quidem turbare sententiarum nexum et ordinem, ipsas sententias tollere non poterant. Poterant vero hae amplificari fusiusque explicari, ut fere fit ab insipientibus interpretibus, atque id eo magis, quum addidamenta illis temporibus fierent, quibus sententiarum illarum fontes in animis hominum nondum exhausti fuerunt. Huc accedit, quod ex eo tempore, ubi primum carmina Hesiodia collecta fuisse constat, his non ita multa interpolata esse videntur, quod facile intelligi potest, quum manuscriptorum vel recentiorum lectiones comparantur cum iis locis, qui, ex Hesiode petiti, in veterum scriptis passim leguntur. Postremo et antiquioribus jam temporibus sententiarum, quae in Operibus et Diebus reperiuntur, quandam consensum animadversum fuisse, consentaneum est, quoniam Opera et Dies in docenda Atticorum juventute satis mature adhibebantur.

Verumtamen recentiorum nonnulli ut iniquius de carminis nostri integritate judicarent, temeraria carminum Homericorum comparatione factum esse videtur. Nimirum in his plerique bene inter se apta et connexa reperiebant, quum rerum ipsarum conjunctio enarratarum certam sententiarum convenientiam aptosque ad alias transitus efficeret. Quod longe aliud est in Operibus et Diebus. In his enim partim proponitur, qua ratione hominum animus res, a consuetudine oculorum sejunctas, comprehendere inchoaverit: partim ea, quae ad vitae domesticae usus necessaria sunt, praecipiuntur. Talia autem de diversissimis rebus praecepta nullo saepe filo inter se connecti, haudquaquam mirum est. Cavendum igitur, ne, sicuti minus apte progreditur oratio, protinus aliquid intercidisse vel aliena manu interpositum esse putetur. Non minus profecto Operum et Dierum integritati ii detraxerunt, qui subtilem rerum et sententiarum ordinem ubique requisiverunt, quam illi, qui lacunas temere divinaverunt.

Deinde Homeri comparatio carmini nostro quoque injuriam affecit, ut, quum apud illum ad oculorum consuetudinem omnia reducerentur, apud Hesiodum etiam nihil paterentur, quod acutioris cogitationis animique, a sensibus revocati, esse videretur, quippe id recentioribus temporibus, rerum usu et experientia ad majorem judicii subtilitatem excultis, convenire judieabant. Sic verbi causa si quo Operum et Dierum loco nimium propriae utilitatis studium prodi videbatur, ibi interpolationem, recentiore aetate factam, protinus suspicabantur. Scilicet Homericae vitae magnificentiam apud Hesiodum, ut illum aetate subsequentem, desiderantes, illa angustioris vitae vestigia antiquo splendori aliena esse arbitrabantur. Quod tamen ita esse, nisi gravioribus argumentis accedentibus, comprobari non poterat.

Postremo erant, qui in judicando carmine nostro nimium tribuerent veteri opinioni, uno virorum doctorum consensu firmatae, per omnes Graecorum litteras Doricam quandam consuetudinem ac rationem a Jonica perspicue differre. Quam differentiam etsi veram esse nemo facile negabit, non minus tamen concedendum erit, juxta illam esse quandam Jones inter et Dores similitudinem, ipsa origine et cognatione ortam. Quae si nulla esset, qui fieri potuisset, ut et Jonicorum et Doricorum scriptorum suavitas mirabilisque voluptas ab omni nomine Graeco pari studio perciperetur? Quamobrem quum non minus sit comperta aliqua utriusque rationis similitudo, quam differentia, quum vero, quousque utraque serpat, multis locis dijudicari vix possit, sola vel Jonica vel Dorica illa ratione uti tanquam norma, qua in carmine nostro, quid sit Hesiodum, quid non, judicetur, periculosum haberi debet, nisi forte aliis rebus idem judicium efficitur et cogitur. Quis autem est, quin de praeclara hiemis

descriptione, quam aptam Jonicae consuetudini, Hesiodo Dorico minime convenientem nonnulli existimant, cogitare me sentiat?

Jam si haec, quibus similia addi facile possunt, bene perpenduntur, nonnulla in Operibus et Diebus parum recte Hesiodo adjudicata esse, consentaneum est. Quae quamquam longius exponere nunc meum non est, id tamen tenendum erit, carminis nostri nec eam principio esse indolem, nec adhuc mansisse conditionem, qua aliquem sententiarum et opinionum consensum in eo cognoscere cognitumque describere prohiberemur.

At ne quid nimium obtinere videamur, ut carmen nostrum longinquitate temporis aliquantum laboravisse concedatur, eas tamen partes, in quibus morum descriptio versetur, integras esse putandas, ad unum omnes consentiunt. Hae autem in rem nostram prae ceteris adhibebuntur. Sed quae sint de rebus divinis humanisque in Operibus et Diebus sententiae atque cogitationes, quamquam alii complures ante me explicuerunt, eorumque pars omni doctrinae laude insignes, eandem rem retractare vix inutile esse videatur. Primum enim plenam carminum Hesiodiorum intelligentiam ad cognitionem aetatis, Homericam proxime subsequentis, usque ad olympiadum initium plurimum conserre, extra omnem dubitationem est. Propterea quo plures suis quisque viribus hanc rem illustrare conabuntur, eo pleniorem inde lucem aliquando orituram esse, sperari poterit. Tum qui ante me huic rei operam navabant, eorum alteri, ut universe loquamus, carminis nostri integratatem prius restituendam esse rati, nihil fere, nisi interpolationes aucupabantur; alteri, sed ii pauciores, offendentes atque impetus repulsuri, omnia bene inter se connectere ac subtilem ubique sensum effingere studebant. Quae cura etsi pluribus locis eruere poetae sententias atque explicare coegit, earum tamen summa universaque species in medio relinquebatur. Mihi vero in animo est efficere, ut Hesiодiarum sententiarum opinionumque, si qua erit, universitas in uno conspectu proponatur. Nunc tamen, theogonia omissa, Opera et Dies unice considerare placuit, quod cur factum sit, quidque habere commodi mihi persuadeam, alio loco dicere consilium est. In hac autem quaestione solvenda ipse eam normam mihi proposui, ut potius assumerem locos, paulisper dubios, quam levioribus causis addubitatos rejicerem. Leviores autem causas dico, quae non tam ab incorrupto mentis judicio, quam ex praejudicatis opinionibus ducuntur.

Sed quia ne nostra quidem res sola mentis acie agi semper poterit, sed propter argumentorum, ex ipsis rebus petitorum, inopiam animi quaedam divinatio admittetur, duplice metu angi animum sentio, uno, ut verum nonnunquam assequar, quoniam, quae ex interiore animi sensu hauriuntur, sejungi ab omni ambiguitate non possunt, altero, ut, quae vera invenisse mihi visus sim, quibusdam earum rerum judicibus persuadeam. Nihilo minus tamen rem suscipere audeo. In tractandis enim veterum scriptis satis multae obveniunt quaestiones, quae sub mentis judicium, rebus ipsis firmatum, non cadunt, tamen solvi aliquo modo debent. Sunt autem eae, in quibus, destituti vel rebus ipsis memoriae traditis, vel argumentis inde necessario conclusis, ad illum recti verique sensum, omnibus omnium gentium hominibus communem, judicium dirigamus. Ex eodem sensu naturali omnino fieri censemus, ut nunc possimus intelligere in antiquissimis scriptis non solum ea, quae oculis et auribus capiuntur, sed etiam, quae intimo animo recondita continentur. Atqui eo facilior certiorque ejusmodi divinatio erit, quo propius ad veram naturae simplicitatem illi mores accedunt, de quibus judicium ferendum est. Proxime autem accedere Operum et Dierum indolem ad naturae

simplicitatem, inde conjicere licet, quod haud contemnendi earum rerum judices Hesiodum aut ante Homerum, aut ejus aequalem fuisse, affirmare non dubitaverunt. Denique ad proprii judicij auctoritatem, nullis testimoniis firmatam, nonnunquam confugiendum erat, si due res, invicem, ut videbatur, sibi contrariae, media interposita inter se conciliari et facile connecti posse existimabam.

## A. DE REBUS DIVINIS.

### I. Divinitas et rerum universitas inter se conferuntur.

Operum et Dierum dii, ut cetera, orti atque nati putantur: Jupiter enim ab omni aeternitate nec exstitit, nec omnium rex fuit. Ante eum Saturnus regnavit 111, a quo gentilicium illud nomen Cronides accepit. Neque fuerunt omni tempore Olympii reliqui, quorum pater Jupiter appelletur. Ita jam intelligitur, in Operibus et Diebus extra mundum non esse deum.

Atqui ut Jupiter ceterique dii orti natique sunt, sic finibus mundi, quem oculis cernimus, eorum potentia circumscribitur, ac naturalium rerum domini tantum existimantur, quantum cum humanis rebus eae rationem habent; reliqua natura sui juris est suamque legem constanter sequitur, a diis non facile contemtam. Namque hi, ut reperisse certam mundi naturam describuntur, sic stare et valere eam patiuntur, nec procreantes novas rerum formas, nec abrogantes veteres. Montes, maria, silvae, fluvii, quemadmodum ante Jovem necessaria lege exstiterunt, ita sub imperio ejus iudeum manent, ceterarum rerum quum terrestrium, tum coelestium mutationibus non tacti: item sol, luna, tempestates, fulgura.

II. Divinitas et rerum sub sensum cadentium natura inter se conferuntur. Terra quamquam ab universo mundo aperte distinguitur, in hoc tamen principem locum obtinuit atque ab hoc immensitatis nomen ad se transtulit 486. Universum autem illud distinguitur in superum et inferum, in lucem et tenebras, solidum et liquidum, aërem et aetherem, in altum et profundum, quae distinctiones eaedem ad orbem terrae pertinent, cuius tamen is principatus est, ut in eo, quasi in theatro, humanae res accident et agantur. Hinc liquet, in Operibus et Diebus universi mundi speciem paulisper recessisse: hanc terram, tanquam naturalem domum, a diis hominibusque habitatam, priorem locum habere, indeque eam speciem effici, ut tota terra ad deorum hominumque usum et voluptatem facta esse videatur.

Jam vero dii etsi nec sunt rerum naturalium creatores, nec sua quisque naturalis vis, humano corpore vestita et personae specie praedita, singulæ tamen res naturales a diis ad libidinem moventur, temperantur, diriguntur. Dominus est certus deus, Jupiter, in superis locis, habitator summae arcis 8; dii plerique habitant in beatis Olympi sedibus 110, 139; infra loca habet Pluto 153, qui et Jupiter inferus nominatur 465. Sol moderatur luci 155, divina quae nominatur 329, frigoribus 414, 575; nec minus noctes sacrae diis sunt, lucibus contrariae 730, unde etiam laudanda ἥσις illa originem dicit 17, bona contentio. Ipsa terra sacra, quippe quae divino numine perfundatur, sacrae etiam singulæ ejus partes, ut Graecia 152; eadem, mater omnium 563, nutricis personam, Cereris, sortita est 510, 805. Atque ut omnia alit et auget terra, sic vicissim removet et abscondit, quaecunque in luce manere ne-

fas est 140, 155, et id quidem Jovis voluntati obnoxia. Hoc autem juxta almam lucem noctis tenebrarumque quasi jus observatur, ut Jupiter nocte non minus, quam luce in mortalium utilitatem indigeat. Quod enim laboribus dies fatigavit et confecit, id nox somno et quiete recreat et resuscitat 560. In tenebras autem subterraneas non descendunt solum omnia et absconduntur, sed escendunt et produntur etiam semina: omnium terra et cunae rerum et sepulcra putantur.

Porro maris imperium vel maxime penes Neptunum est 663; regionis aëriae eorumque, quae in ea accident, penes Jovem. Is in summo aethere versatur 18, dat imbræ 416, 488, 626, 675, tonitus 53, 79, 99 ac singulis diebus frigora impertit 565. Dii denique, si quando sese cerni a mortalibus nolunt, nebulis ad dissimulandum utuntur.

Quin etiam ad bestias vis Jovis serpit, quum hanc consuetudinem iis constituerit, ut invicem in se violentæ essent seque devorarent.

### III. De singulorum deorum conformatione.

Divinae potentiae summa nunc penes unum Jovem esse, nunc per singulorum ordinem deorum disperita fingitur. Tamen eadem morum utrimque observatur ratio atque dignitas, ut in regendis rebus humanis modo Jovi soli, modo universis diis, modo singulis, moderatio- nis partes tribuantur. Ubicunque autem deos inter se conferendi aliquod consilium est, earum primariae Jovi conceduntur.

Summus igitur Jupiter et potentissimus deorum: is non solum suam sibi aëriam regionem regnat, sed ad ceterorum deorum regiones liberum aditum habet. In medio quasi universi mundi loco Jupiter sedem habet, unde totum rerum circuitum omnemque cursum prospiciat. Sic ille mortalibus pro arbitrio bona malaque impertit 3, quod idem 12 ab omnibus diis deorumque consilio fieri memoratur; nunc Jupiter 239, 245, 284, 285, nunc dii 82, 324, 741 vitiorum poenam in hac terra constituunt; 267, 272, 243 Jupiter justitiae custos prae- ficitur, 250, 324 dii; hi 718, 637 ille egestatem hominibus imponunt. Aedos et Nemesis 199 ad deos, 122 ad Jovem Dice, quae nominatur, hominum vitiositatem aegre ferentes, refugunt. Horæ deinde 75 quamquam diebus, certo consilio terminatis, praesunt, tamen et Jupiter sexagesimum illum cum frigoribus diem educit, atque secundum 765 a Jove sunt dies, quos diligenter observari oportet. Genus illud aureum et argenteum ab immortalibus diis esse procreatum, 109 et 128 commemoratur, sub terram mersos vel in beatorum insulas translatos generum omnium aequales a Jove. Eadem ratione Neptunus, etsi maris principatum habet, cum Jove tamen una 667 naves percutiunt, ac rursus idem 247 Jupiter solus efficit. Sunt quidem Notus 675, Zephyrus 594, Boreas 506 venti iidemque dii, qui miseris nautis par- cunt 645, sed 675 Notus cum imbribus Jovis mare exagitant. Deinde Jupiter 239, 769 et saepius rex omnia gubernans et pater deorum hominumque appellatur; 669 tamen praeter Jovem Neptuno aliqua bonarum et malarum largitio fortunarum conceditur. Denique ut Jovi, sic ceteris diis, non lauta manu vinum fundere 725 nefas est, atque ut 99 a Jove mortalibus ex Pandoræ dolio omnium malorum multitudinem inque his maximum, improbum laborem, im- positum esse dicitur sic 41 deos etiam mortalibus escam penitus abscondidisse, id est laboriosae agriculturae necessitatem imposuisse, 398 vero eosdem hominibus laborandi officium injunxisse commemoratum est.

Praeest etiam alendis tuendisque terrae frugibus peculiare numen Cereris: cultura agri „Cereris opera“ nominatur deque sacro Cereris nucleo 466, 597, 805 mentio fit. Sed pri-  
mum praeter illam ipsa terrae vis tanquam communis omnium mater ex stirpibus stirpes pro-  
fert, propter quod beneficium πονλνβότεια nuncupatur. Deinde is, qui in serendo desuda-  
vit, praeter Cererem, legitimam deam, Jovem etiam inferum precari debet 465, ut sit propi-  
tius. Denique 474 item Jupiter ipse ille superus demonstratur, qui alat et augeat fruges,  
qui 243 famis poenam impietati humanae, justitiae praemium fecunditatem 229 constitutat.

#### IV. In Jove divinitatis summa est.

Quamquam igitur ex Operibus et Diebus non perspicue intelligitur, reliquorum deorum  
quatenus potentia pertineat, id tamen certum est, Jovem omnium principem et potentissimum  
esse. Ille deorum hominumque pater est, ab illo rectorum judiciorum praestantia repetitur 36;  
Dice ipsa, illius filia 256, quum reliquis diis veneranda est 257, tum 259 patri soli iram  
ulciscendam permittit, si quando ab hominibus impiis contemnitur. Jupiter pae ceteris Pro-  
methei fraude decipitur, deos in perniciem hominum Pandoram decorare jubet, terramque et  
mare 101 malorum multitudine ita compleat, ut nemo ultionem suam effugere possit 105. Idem  
quemadmodum justitiam hominibus tribuit, summum bonum, sic hominum maxime interest, ut  
ejus mentem cognoscant, quippe unde humana et salus et pestis proficiscatur. Atque illam  
quidem mentem cognoscere difficile habetur 483, quare spes tanquam ultima hominum ratio in  
Pandorae dolio unica resedit 99. Idem ille Jupiter, quem omnia cernere 267, nihil autem  
latere, aperte dicitur, pae ceteris diis idoneus est, qui justitiam servandam curet 268, 256,  
272, 281, et quoniam is omnium rerum gnarus est, ad prospiciendas omnes res maxime item idoneus.

Itaque Jupiter defunctos aurei generis aequales hominum tutores facit 253. Jovis arbit-  
rium tum punientis, 99, 222, 229, 239, 245, tum gratificantis 222, 229, 281, 284, 285  
gravissimum est. Jupiter totius hominum vitae compos est propter id, quod apud ipsum est,  
quam vim singuli dies in eam exerceant: ipse enim suam cuique diei sortem ac fortunam attri-  
buit 765. Jupiter si quae interire debent, sub terram mergit 122, 138, 156, heroum genus  
in insulas beatorum transponit, atque, quod omnes res generat, idecirco ipsius etiam est, nova  
genera educere, ex quo quidem tempore summum imperium adeptus est.

#### V. Dii qua ratione sub sensum vocentur.

Jam vero agendum est de deorum personis, quae in Operibus et Diebus animadvertun-  
tur. Deorum personam autem intelligimus naturam divinam aliquam, ad hominis similitudinem  
corpore vestitam corporisque affectibus et libidinibus praeditam. Ac pleniorem quidem huma-  
nitatem certioremq[ue] figuram Jupiter exhibit, quamquam haec similitudine illa, Homeri ingenio  
effecta, longe superatur; reliqua autem numina, quo ad sicciam cujusdam animi interpretatio-  
nem proprius accedunt, eo longius a plena hominis figura recedunt. Ita Spes et Fama, quam-  
quam personae passim a poeta inducuntur, nihil fere cum corporis natura commune habent,  
nisi quod in utraque animus et cogitatio dominatur. Nam si quis dicit, Spem fallere aliquem,  
vel largiri quid, vel falli, vel cetera his similia, eo quidem Spei aliiquid corporis humani attri-  
buit, quod nihil rerum humanarum perfici sine aliqua corporis intercessione potest. Sed quod  
Spei personae desunt aures, oculi, certi motus, figura, reliqua, sine quibus verus homo cogi-  
tari non potest, eo Spes Hesiodia ab humanitate procul depellitur. Idem de Fama aliisque  
numinibus divinis, quae sunt in Operibus et Diebus, memorari potest.

Ex omnibus igitur diis maximam humani corporis conjunctionem Jupiter habet. Is enim quum patrem Saturnum habet, tum Minervam et Justitiam filias, diis autem reliquis hominibusque providet ita, ut sine suis quibusdam membris cogitari non possit. Habet deinde vitae Jupiter non solum praesentiam, qua omnia ubique curat et agit, sed etiam ante actae futuraeque partem, cuius quidem altera providentiae universae cura expletur, illius, quamquam non admodum copiosa descriptio, certa tamen significatio reperitur. Reliqui dii et ipsi humanitatis similitudinem habent, sed eam non tam a corpore, quam ab animo et cogitatione pettam. Quare huic nostro consilio aptissimum erit, lustrare primum, si quid forte in iis corporum est, deinde, quid ab humana mente et animo traxerint, quam brevissime notare.

Minerva igitur eleganter fabricare et artificiose texere homines docet 63, bonusque faber servus ejus 430 nominatur. Latona partu edidit Apollinem. Argi interfactorem tanquam nuncium et interpretem deorum Jupiter 67, 80 Epimetheo misit. Hesiodum Musae 659 ad luculenter canendum perduxerunt divinunque carmen fingere 662 docuerunt: has carminis nostri initio poeta alloquitur. Venus 65 Pandorae caput venustate et amoris desiderio circumfundere 521, Vulcanus terrenum et humidum commiscere humanamque vocem addere a Jove jubentur. Justitia 222 nunc animo solo et cogitatione comprehenditur, nunc et membra nanciscitur: ea enim lacrimans per urbem ac domicilia civium incedit, nebulis circumfusa, bona impertiens ac mala iis hominibus, qui ipsam neglexerunt, et quamquam genuina Jovis filia non paucis locis nominatur, non minus multis, ut 278, mera animi significatio accipitur. Idem dicendum erit de illa Hesiodi dea, quae Aedos graece appellatur, quaeque 198, Nemesi comita te, ab hominibus in deorum conventum, venustum corpus candida veste tegens, discedit, sed et ipsa nonnullis locis nihil nisi figurae humanae umbra effingitur. Huc etiam pertinent, quae 804 de Eridis numine, 609 de Orione et Sirio, quaeque 615 de Plejadibus Hyadibusque commemorantur. Nihil vero nisi animorum cogitationumque simulacula, in figurae umbram translati, Horcus et Eris 804 et 11, Charites et Pitho 73, Elpis 96, Erinyes 803 finguntur.

Famam denique illam quum legimus 760 esse validam promptamque in altiore dignitatis et opulentiae gradum hominem evahere, nec tamen minus tardam ad depellendum abolen-dumque, ita ut nunquam ea plane evanescere possit, item quum eam a permultis populis divulgatum iri et genuinam deam esse legimus — nonne fabrica illa, ut ita dicam, aperiri nobis videtur, qua deorum personae finguntur et in lucem prodeunt? Similem prorsus rationem Homeri Ossa habet.

#### VI. Quales sint deorum mores.

Verum quo minus a corpore dii Hesiodii traxerunt, eo plus ab animi dignitate morumque probitate. In tuenda enim et promovenda omni justitia mirabilis eorum consensus est, neque ea solum inter homines, verum etiam, quod apud Homerum non ita est, inter deos observanda esse putatur. Namque secundum Homerum morum integritas, justitiaeque sanctitas hominibus quidem summe convenit: apud Hesiodum perspicue declaratur 276, hoc esse bestiarum inter et hominum naturam discrimen, hominibus quod justitia conveniat, bestiis vis et feritas. Hanc autem rationem et consuetudinem Jovem ipsum utrisque praecipisse, belluis aquatilibus, terrestribus, volatilibus, ut invicem se devorarent, hominibus, justitiam ut colerent, omnium virtutum praestantissimam. Quemadmodum igitur apud Homerum deorum, hominum ceterorumque animantium naturae non ita arctis finibus terminantur, sed quodam modo confusae

commiscentur, sic in Operibus et Diebus accuratius distinguuntur, id quod in judicandis moribus magnum momentum habere, facile intelligitur. Sanctiores autem carminis nostri mores ex iis, quae sequuntur, magis etiam elucebunt. Nam primum deorum adversus homines ira et inimicitia ex hominum malitia et insolentia 333 oritur, maxime ex Promethei 47, eorum gratia et amicitia ex hominum bonitate, verecundia, temperantia 120, 300. Atqui dii beatam quidem vitam agunt 139, curis vacui, remoti procul a laboribus et aerumnis 112, nec ii tamen deliciarum voluptatumque justo avidiores. Tum dii coli se ab hominibus et hunc cultum sacris caerimoniisque rite declarari cupiunt 726; argenteum enim genus Jupiter propter id solum 138 abscondidisse dicitur, quod diis sacra non fecerint. Sed, quod primum hoc loco attendi oportet, non suam sibi Jupiter dicitur ulcisci injuriam solam, sed communem deorum. Deinde 134 aperte significatur, non neglecta solum deorum sacra illius ultiōnis causam fuisse, sed universam hominum in homines insolentiam. Dii denique, ab Hesiodo introducti, in hominum sacris haudquaquam considerant, quam sint ea magni aut parvi pretii; sed quum iis, quae pro viribus offeruntur, contenti sunt 336, tum in hac re admonitio illa maximam vim habet, ne quis nisi ἄγνως ταῖς τεθαρῷσι sacra facere audeat. Referri enim hoc loco ἄγνως ad animi sanctitatem sacrificantium, ταθαρῷσι ad decoras corporis munditias, quis est, quin facile videat? cf. 725.

Deorum autem, qui sunt in Operibus et Diebus, societas praeter suam beatitudinem hominumque usus et commoditates, ex morum sanctitate percipiendas, nihil omnino curat. Est quidem Jupiter Olympiae civitatis rex, sed reliquam civitatis formam si quae siveris, certos sane potestatis gradus, certas leges, certam omnino publicae rei curam atque studium desiderabis. Neque tamen hominum, qui sunt in carmine nostro, alia est societas. Hi enim vitae usus est commoditates sibi comparavisse ac futuro tempori aliquid providisse, satis habent, a legitima civitatis forma rerumque publicarum cura et ipsi prorsus alieni. Hinc nullam in carmine nostro de summo imperio coelesti aemulationem aut controversiam deorum reperies. Jupiter sine ulla dubitatione deorum potentissimus habetur; quin etiam reliqui dii, etsi suam quiske habet regni partem, qua Jovis principatum certis finibus circumscribi putas, tamen multis locis suum jus suamque potentiam Jovi cedunt, non prodiit ullo aemulationis sensu. Quod ita esse, quum ex iis, quae supra de deorum potestatibus dicta sunt, facilis conjectura est, tum maxime ex iis, quae infra de civitate Hesiodia memorabuntur, perspici poterit. Quare hac de re satis erit addere, homines opiniones, ex suis rebus perceptas, ad deos transtulisse, et ita factum esse, ut maxima ubique inter utrasque similitudo oriatur.

Jupiter propterea, deorum hominumque dominus, apud Hesiodum instar patris est humani, magnae familiae caput, qui, quod curare ipse cunctas res domesticas non potest, idcirco alii suorum aliud negotium mandat, sed omni temporis momento plenam omnium rerum potentiam se habere atque posse exercere, quum placuerit, sibi conscientis est. Quemadmodum autem filiorum vel servorum non est contra dicere, quum paterfamilias munus demandatum sibi repositum, sic ille pro arbitrio potestatis paternae partem alteri cedere non veretur. Similiter prorsus ut patris nec certis legibus dominatus terminatur, nec praemeditata ratione exercetur, sic Jupiter simul cum agenda re ipsa agendi legem et omnis gubernationis rationem sibi reperit. Nec ejusmodi quidem lex et ratio quidquam constantiae aut quidquam aeternitatis habet, nisi quum ad moderandos mores eae spectant, sed cum rerum vicissitudinibus flectuntur et mutantur. Vera lex

autem et actioni humanae apta rationem perfectam constantiamque habeat oportet: in tali lege humanae virtutis praestantia unice nititur. Ad perfectam autem rationem, quaruncunque rerum causam et fontem, nec Homeric nec Hesiodii homines mente jam pervenerant. Attendas queso Jovem Hesiodum, ut, qualis sit ipse mundi administrator, qualis morum praecceptor et vindex, intelligas. Nimirum Jovis illius ratio, haudquaquam provida omnis aeternitatis, eas res tantummodo comprehendit, quae in oculos incurunt. Hinc fit, ut Jupiter, quum in rebus ante pedes positis et naturali vinculo inter se connexis versatur, nec cogitando, nec agendo erret, quum autem in remotioribus aut sibi repugnantibus, misere peccet et labatur. Quod Promethea fabula confirmari videbis. Hac enim Jupiter Promethei fraude primum decipitur, quod et ipsum prudentis non est; deinde, quod humana consuetudine proximum est, ultiōnem meditatus satis callide Pandorae dono exequitur: attamen mortales, quamquam Promethei culpa puniti, et erepto igni laetantur, nec Jovis gratiam omnino amittunt. Permanet ejus in mortales benevolentia, permanet praesens auxilium, ut iisdem malis liberare saepe eum mortales, quibus ipse olim oneraverat, existimare cogamur.

Talis quaedam Jovis inconstantia et temeritas, quae aliis locis infra confirmabitur, similitudinem hominum presse sequitur, qui, quamvis virtutem vehementissime appetant, saepissime tamen peccant. Hi videlicet, quum procul a rerum turba tranquilla mente sunt, perfectae virtutis speciem, deorum beneficio acceptae, intimo animo fovent; quum autem agendi contentionibus, quum cupidatum furore corripiuntur, tum, obscurata primum illa specie, veram viam amittunt et errare coeperunt. Simili ratione in carmine nostro Jupiter nunc sciens 267 omnium rerum fingitur, nunc Promethei fallaciis succumbit; nunc solus omnem potentiam habet, nunc reliquorum deorum et triginta millium daemonum opera ad curandas hominum res eget. Nunc generat ille quidem, nunc regenerat, unde non ita bene omnia fecisse eum, conicere licet. Voluntas postremo Jovis sancta omnię justitiae dedita plerumque fingitur; sed quum solitariae Promethei culpae ab universo genere humano immerito ac temere poenas repetierit, per omnem ejus naturam serpit quaedam conscientiae vis, qua homines omnibus, quarum ipse auctor fuit, miseriis, levare debere videatur. Atqui quod humani patrisfamiliae similitudinem in Jove describendo supra persecui coepimus, mirum sane est, Jovem rem suam curare solitarium sine Junone matrefamiliae. Quae res effect, ut apud Olympios vera consuetudinis et societatis jucunditas desideraretur, quae sine feminarum societate et matrifamiliae moderatione esse nulla poterat. Postremo ut consuetudinis humanae cum Olympi institutis consensus perficiatur, quemadmodum in Operibus et Diebus maximam rei familiaris parsimoniam mortales observant, sic in Hesiodio longe aliter atque in Homerico Olymbo non epulantur, jocos non movent, fidibus non oblectantur, non denique conventus omnino habent, prorsus ac si Jupiter splendidioris et jucundioris vitae sumtum aut nolit facere, aut non possit.

#### VII. De fato.

Sed nunc de fato pauca dicenda sunt. Fatum autem, cuius Homeri carmina crebram et mentionem et intercessionem habent, in Operibus et Diebus angustiorem locum capit; quod mirum non est. Fati enim secundum Homerum quidem ea vis est, ut constantis sibi perfectaeque rationis vicem expleat. Homines videlicet omni tempore talem quandam rationem summum esse bonum et ad salutem suam necessariam existimabant. Quam diu autem suam plane facere eam non poterant, quia per innumerabilium seriem annorum cum universo ingeniorum cultu

gradatim adolescere perfectam rationem divinitus placuit, tam diu ultra humanitatem aliquo transferebant. Sed tamen ne dii quidem, ad humanam quippe similitudinem excogitati et figurati, illam habere totam videri poterant. Alio igitur numine opus erat, quod, immutabile et inflexible ipsum, ad perfectae rationis naturam se dirigeret. Ita veterum hominum sensu et cogitatione natum esse fati numen videtur, cujus duae sunt necessariae res: incorrupta aequitas et potentia vinci nescia. Idecirco fatum Homeri nec corpore humano, nec ulla humanitatis similitudine praeditum est, ne scilicet cum ea humanam fragilitatem et vitiositatem indueret. Sed ex hac tanta ab omni humanitate distantia secutum est, ut parvarum rerum curam rejiceret fatum, unum id agens, ut intacti omnium rerum fines manerent et suum cuique jus servaretur. Ejusmodi autem cura in regenda herorum regumque vita in moderandisque regnis maxime agebatur; cetera ut viliora praetermittebantur. Atqui ab Homero ad Hesiodum fati numen vim naturamque suam nihil mutavisse, consentaneum est. Quare mirum non videbitur, quod in Operibus et Diebus fati vis admodum tenuis est. Nam quae vita, quaeque negotia hoc carmine describuntur, ea ipsa tenuia sunt fatique nobilitate parum digna. Ad serendas et percipiendas fruges, ad servandum et augendum patrimonium, ad liberorum, servorum conjugisque dominatum hominis ipsius mens et sollertia sufficere videbatur, aut, si forte vacillabat, praesentes ac legitimi dii in auxilium vocabantur. In tali vita nec ad gravissimos bellorum eventus aut incredibiles infestorum deorum interventus, nec ad magnorum regum pericula aut tristes regnorum ruinas unica fati aequabilitas et ferrea constantia, ne conturbata ruerent omnia, requiri videbatur. Ubiunque enim nulla negotia nisi pusilla incipiuntur, communis sensus et vulgaris mens opes necessarias suppeditare videatur, majora altiorementem requirere; ubi vero homines, insolito rerum maximarum studio correpti, virium humanarum modum excedere deorumque magnitudinem appetere conantur, ibi suo jure fatum intercedere putator. Quare si cum insignibus tantum viris fatum rem habere, vulgum omittere, recte intelleximus, ab Operum et Dierum agricolis parcisque et angustis familiarum patribus fati numen ita recedere, ut ejus vestigia vix animadventantur, non mirum videbitur. Neque tamen perfectae rationis vis illa, quam in fato esse docuimus, propterea evanuit, sed quum ad universam deorum societatem, tum maxime ad Jovem quasi hereditate transiit. Ita fati aequabilitas deorum justitiae locum cessit, severitas mansuetudini et misericordiae. Quamquam et praesens deorum intercessio in Operibus et Diebus multo rarior est, quam in Homeri carminibus, quod ipsum iisdem causis, quae supra memoratae sunt, explicari facile poterit.

Rarissima igitur in carmine nostro fati ipsius eorumque numinum, quae huic adjungi solent, vestigia reperiuntur. Versu enim 91 graves morbos *χῆρας* hominibus afferre, memoratur, *ἀχίστου* deinde appellantur 823 dies, qui nec fasti, nec nefasti notantur; 765 admonitio est, ut dies divinitus notati *ἐν ταῖς μοῖραις* observentur, 745 vero nefas esse, *οὐνοχόην* *πιθέμεν* *χρητήρος ὑπερθερν*, dum bibatur: „*ὅδοι γάρ εἰς αὐτῷ μοῖρα τέτυπται.*“ Sin id fiat, irasci deum, poenamque i. e. miseram aliquam sortem, impendere. Deinde 578 operosae vitae bene conveniens sententia legitur haec „*ἥδες γάρ τ' ἔργοιο τρίτην ἀπομείζεται αἴσαν;*“ nec tamen ea, nec quod 803 Erinnyes peruria hominum uelisci dicuntur, fatum Homericum portendit. Etsi enim ulcisci proprium fati munus est, illo tamen loco Furiae quinto mensis die hoc munere potissimum fungi dicuntur, ita ut ipsae Jovis imperio subjiciantur, quum solius Jovis sit suam

cuique diei fortunam constituere. Ut denique prae ceteris fati Homerici est, universis rebus suum cuique terminum constituere, sic in nostro carmine Jovem ipsum id munus habere opinio est. Nam ab eo et absconditi aurei generis aequales hominum tutelam, regia sors quae dicitur, acceperunt. Ac talem opinionem, quaeque ex ea sequuntur, si bene perpenderimus, fati Homerici vim et significationem secundum Operum et Dierum sententiam in Jove uno vera confluxisse, melius etiam intelligemus. Namque in carmine nostro in cunctas res dominatur Jupiter, nisi forte ipsi aliquem deum advocare libet. Terraes omnes et maria, cterior et ulterior vita, infera atque supera ei obnoxia sunt. Homericum fatum perfectae et absolute rationis loco fuit; in Jove, nostro carmine efficto, vulgaris mens totius mundi est moderatrix. Haec autem et ipsa moderatio est, ne quid fines, naturae suae principio constitutos, transgrediat. Quos quum quid transgreditur, talis insolentia, *ιβρις*, a Jove punitur. Illa autem finium constitutio, quae ad divinitatem, humanitatem totamque rerum naturam ratione pertinet, in Operibus et Diebus μέρος, ηθος, νόμος appellatur, quae latinis vocabulis modestiam, consuetudinem, legem recte nominemus. Atque illa quidem consuetudo rerumque circumscripicio, ab infinita aeternitate translaticia, in Jove qualecumque constantiam efficit. Huic enim legi quum omnis divinitas, tum Jupiter subjectus est, quippe qui et ipse, aliquo tempore et aliqua rerum conditione natus, huic annexere et accommodare suum imperium debeat. Quaecunque autem sunt, ea suum jus ac modum habent, quae observari vel per universum mundum, vel intra mores humanos, fas est. Ex his autem opinionibus Αἴγη exstitit, cuius ea dignitas est, ut Jovis filia putetur: quousque Jovis imperium, eo Αἴγης auctoritas valet, quin etiam reliqui dii eam colunt et venerantur 257; contra ubi forte inter homines translaticiae rerum mensurae non observantur, inde aut refugere eam, aut gravi poena impios delere, sententia est 222.

Sed principalis Αἴγη cura est, ut humanitatis divinitatisque rationem, cognitionem, matrimonium, senectutis hospitiique sanctitatem contra juvenilem lasciviam et peregrinitatis odium, omnium denique, natura quae fiunt, contra ea, quae humana sollertia patrantur, religionem defendat et tueatur. Harum alicujus rerum contemcio ιβρις nominatur.

### VIII. Deorum voluntas quo modo aperiatur hominibus.

Nunc ea aggredimur, quae de deorum voluntate ejusque cum hominibus communicatione dicenda sunt. Hic quoque Jupiter primas partes agit. Sed ne confundas queso cum hac voluntate illa, quae de incorrupta quadam Jovis aequabilitate supra commemorata sunt. Fuit talis omnino Jovi propria, dum is, omni singularium rerum humanarum cura exemptus, mente et cogitatione solum comprehendebatur. Aliud est, Jovem quum cogitant, diversissimis negotiis ad singularium rerum administrationem implicitum. Tum et ipsum ira et studio vacare non posse, ut est mentis humanae imbecillitas, opinantur. Utitur videlicet Jupiter sua mente ac voluntate, ad moderandas res et humanas, et non humanas pertinentes, βούλή quae dicitur, vel φρένες 47, vel νόος 105. Haec autem βούλή nec declinari potest a quoquam, et ad perspicendum difficillima est 484. Scilicet ea voluntas, quum supra rerum humanarum fragilitatem versatur, invictae constantiae gloriam facile retinet; quum autem per pusillam humanam vitam serpit, contagione vitiositatem accipit. Quamobrem inter diversas res optioni quando datur, tum ambiguam vacillare videbis eoque inconstantiae procedere, ut ne cum naturae quidem legibus consentiat. Hinc Jovem alio tempore aliam habere voluntatem, sen-

tentia est 483. Naturalem vim sane in usum suum Jupiter convertit: eadem tamen ipsius arbitrium nonnunquam coercetur. Nam etsi stabilis in Operibus et Diebus opinio est, certum serendi tempus esse constitutum, quod a Jove constanter observari videmus, is tamen insperatis imbris, pro arbitrio missis, contra naturae legem 490 efficere nonnunquam potest, ut, si quis legitimum serendi tempus neglexerit, is tamen eodem, quo diligens agricola, operum successu laetetur.

Jam vero ut secundum Operum et Dierum opinionem deorum natura cum corpore humano admodum pauca communia habet, sic ibidem deorum praesentiae non tam externis corporis sensibus, quam interno animi sensu percipiuntur, factorumque ex diis hominum rarissima leguntur exempla. Haec vero carminis nostri opinio est, Jovem, sola benignitate ductum, leges et judicia eorumque interpretationes per naturam et humanam societatem suppeditavisse, ubi, vel perspecta hominum mente, vel non perspecta, vim suam exsequantur. Sapientes enim ex ipsis, quae ubique accidunt, rebus, ea cognoscent, insipientes non cognoscent. Neque tamen haec sola sunt, quibus vitae securae et felicis facultatem Jupiter mortalibus dedit, verum etiam alia praesidia gratificatus est. Post illa enim, quae humana mente perspici plane non possunt, non jam caeca aut prorsus fortuita sunt, ut nulla ratione in hominum utilitatem converti possint. Potius quum aut aperta Jovis voluntas, aut translatica scientia, facile reclusa, hominem destituant, tum omnia divinationis genera, omnia portenta attendi oportet, quae praeter illas leges et judicia, a Jove per universum mundum diffusa, latent: nam nec loci, nec tempora, nec somni, nec vigiliae, nec quaecunque ab hominibus ullo modo aut geri, aut fieri natura possunt, prorsus sine Jove esse existimantur. Sed illae res absconditae cujusdam sapientiae, vulgo autem praelusae, esse putantur. Habes igitur opinionem, deorum sapientia humanam omnem longe superari, deorumque consilia captum humanum transcendere, nisi cui forte libera gratia signis quibusdam, in oculos incurribus, sint aperta. Ita qui probo labore ac studio consumo rei eventum amittat, deorum voluntatem nulla ratione assecutus, eum a divino numine rejici opinantur, Jovis imperium autem justissimum omnino esse, ut in res humanas exerceatur. Atque hae quidem opiniones mirum in modum confirmantur iis, quae sub finem Operum et Dierum dicta sunt: solum hominem eum et fortunatum et beatum posse haberi, qui dies Jovis faustos quique contrarios cognoverit: eum posse solum diis immortalibus innoxium re vera probari; eidem tamen esse auspicia observanda ceterasque caerimonias et religiones colendas. Hoc igitur loco, quibus rebus Hesiodia probitas continetur, omnes deinceps enumerari videmur.

#### IX. De cultu deorum.

Sed pro eo, quod dii aliquam vim suam suamque voluntatem cum hominibus communicant, ipsi quum sacra ab iis reposcunt, tum, ut ipsis totos se dedant, i. e. ut ὅπιν θεῶν habeant. Atque id quidem μέτρον, is νόμος, id esse τοτὲ γῆρα existimatur, negligere nefas, graeco vocabulo ἕβρος, insolentia, appellatur. Deorum autem cultus non unicis sacris declaratur; ad haec nisi accesserit vera animi pietas, fides, sanctitas, nisi, ut manus sacrificantis lavando purgatur, sic animus vera religione perfunditur, precantem dii non audiunt 726. Porro dii, quemadmodum non tum solum, quum sacra fiunt, quumque implorantur, sed omni temporis puncto hominibus adsunt aut ipsi, aut daemonibus, qui nebulis circumdati totam terram perlustrant, dimisis, sic homines, etiam quum sacra non faciunt et quum non precan-

tur, deos in animo habere debent, haud immemores, a Jove omnia cerni omniaque compiri 267. Sempiternam autem deorum memoriam mortales tum comprobabunt, quum eorum leges, instituta, auspicia, prodigia, religiones observant 731, 739, quid multa, quum θεῖοι 731, dei pleni, apparent. Talis vir, dei plenus, i. e. divino spiritu afflatus atque perfusus, ne humana quidem sapientia carebit, πεπνυμένα εἰδώς erit.

## B. DE REBUS HUMANIS.

### X. De naturae humanae principiis.

Haec fere erant, quae de divinis rebus dicenda esse viderentur. Jam vero ad describendam hominis naturam, quaeque eo referantur, Opera et Dies persequimur. In his igitur homo, ut consentaneum est, ex animo et corpore constare primum putatur. Ad animi autem naturam compluria nomina referuntur, quorum primum est φρένες, quibus dimidia animi, dimidia corporis pars notatur, et hac quidem ratione, ut, nisi φρένες quoddam quasi fundatum jactum sit, nulla omnino animi actio cogitari possit. Alterum θυμός, quo animi appetitus et declinationes, externis rebus motas, potissimum significari, recte judicetur. Tertium quod adjungitur, νόος, per se ipsa cogitandi et ratiocinandi vis, a θυμῷ non omnibus locis accurate distinguitur, nec suam notionem, a „φρένες“ principio diversam, ubique retinet. Ac re vera inter se confundi et commutari illas notiones, pluribus locis confirmatur, et id primum 107, ubi legimus: „ἐνὶ φρεσὶ βάλλει σῆσιν,“ quod idem est 27: „τεῷ ἐγκάθει θυμῷ,“ 47: „χολωσάμενος φρεσὶν ἤσιν“ et 58: „τέρπονται ἐὸν ταῦτα θυμόν;“ Jupiter deinde 55 Prometheo: „tu exultas ἡμᾶς φρένας ἥπεροπεύσας,“ versu autem 373: „conjux nolito tibi νόον ἔξαπατᾶν,“ v. 491 denique: „ἐν θυμῷ εὐ πάντα φυλάσσειν“ et 531: „καὶ πᾶσιν ἐνὶ φρεσὶ τοῦτο μέμηλεν.“ Neque constantius inter ἥτοι et χραδίη a θυμός discriminem in carmine nostro reperies, nisi per-versa judicii subtilitate. Nam dolore 360 φίλον ἥτοι atteri, egestatem esse πῆμα θυμῷ 366, 399 hominem tristem θυμόν ἀχείνοντα fieri, dicitur, eodem autem verborum connexu crebriores imbreς χραδίην ἀνδρὸς anxisse ἀβούτεο, 799 sententia est, cui sensu simillima habemus in verbis compositis illis θυμοβορεῖν 799 et θυμοφθόρος 717, in quibus pro χραδίη θυμόν simili prorsus significatione poni, perspicuum est. Sed harum notionum si quaevisseris eas, quae ad significationis constantiam proxime accedant, preferenda sunt νόημα et νόος, cogitationis mentisque vires, a ceteris animi viribus differentes. Velut 129 argentei generis homines aureae aetati pares erant „οὕτε φυὴν ἐναλίγουι, οὕτε νόημα.“ Porro ὁφθαλμὸς Διός 266, 267 dicitur „πάντα ἰδὼν καὶ πάντα νοήσας,“ ubi ἰδὼν sensus externi perceptionem, νοήσας animi actionem et intelligentiam sine dubio indicat.

### XI. De animo et corpore.

Deinde in hominis natura animus a corpore distinguitur: argentea aetate enim natos ab aurei generis hominibus οὕτε φυὴν, οὕτε νόημα pares fuisse, 129 memoratur. Illa autem nobilis de accipitre et luscinia fabella eo valet, ut corporis vi superari animi probitatem indiceatur 208, et id quidem non sine aperta animi indignatione, quippe contrarium dignius fore, aperte significatur. Hoc autem ita esse, intelligitur ex eo, quod ferreae aetati 152 cum maximis corporis viribus eximiaque proceritate et amplitudine maxima mentis

debilitas morumque pravitas attribuitur: „μεγάλη δὲ βίη καὶ χεῖρες ἀσποι εἰς ὄμων ἐπέργυκον ἐπὶ στιβαροῖσι μέλεσσιν;“ sed tamen hac ipsa corporis magnitudine stultius abusi, nec eam animi virtute coercentes, misere perierunt. Similiter prorsus ferreae aetati, cuius tristissima conditio describitur, in immensis manibus justitiam omnem fuisse, sententia est, ita, ut contrarium probari facile sentias; contrarium esse, ut justitia animo ac mente judicetur, judicataque verecunde exerceatur 192. Huic autem sententiae commode primum annexitur haec: virum insipientem varia damna per vitam facere. Eum nimirum, novos deinceps amicos sibi cupientem, quum verum cognoscere non possit, externa specie decipi. Altera haec 321: opulentiam, bene sapienterque comparatam, majores fructus allatarum et diutius duraturam, quam vi et injuria coactam. Tertia denique: validissimum virum quacunque animi aegritudine, pravae uxoris consuetudine percepta, facile occasurum 704.

### XII. De libero arbitrio.

Sed quum animi humani vis maximi aestimata sit, tum νόος ejus tanquam flos proponitur, quo certus rerum ordo et ratio, a diis constituta, cognosci possit. Hanc ultra rationem quaecunque non transgrediuntur, i. e. quaecunque pugnant nec contra aeternam Jovis legem, quamquam non semper protinus apertam, neque contra acceptam a majoribus consuetudinem, cuius consensus et convenientia, φίμη βροτῶν, hominum vulgari fama comprehenduntur, ea libero hominis arbitrio subjiciuntur. Hinc igitur ἥθεα, θέμις, νόμος obsequium postulant, illinc δῆτις θεῶν observari debet, et observari tum quoque, quum mortalium mens consilia eorum capere non potest. Deorum nimirum consilio 16 „ὑπὲ ἀνάγνης ἀθενάτων βούληστι“ nonnunquam accidit, ut pravi homines fiant, nec quisquam Jovis consilium omni mentis praestantia effugere potest 483. Videlicet tales liberi arbitrii angustiae illa cum opinione, quam supra attigimus, congruunt, qua quidem opinione in Jove aeternam perfectamque rationem esse, illis temporibus homines nondum existimabant. Tali demum ratione perspecta constantem res gerendi normam adipiscunt et ipsis deorum praesentiis facilius carere poterunt. Tali vero ratione homines divinitatis ipsius partem accipiunt, i. e.: providam rerum scientiam atque cum ea sentiendi, cogitandi, res gerendi fiduciam, in qua vera arbitrii libertas versatur. At in Operibus et Diebus illa deorum invidia viget, qua non plenam in quemlibet usum, sed ratam pro singulis casibus rationem impertivisse hominibus existimantur, quasi metuentes, ne plus largiendo suam divinitatem insolentiae humanae proderent. Atque huic opinioni optime convenit, quod alio tempore aliam mentem Jupiter habere 483 fingitur, quare eam cognitu difficillimam hominibus esse. Sic homines quamvis in re aliqua gerenda optimo judicio et acerrima mente usi fuerint, eventus tamen haudquaquam certus erit, sed ad singulares res singulare deorum opera indigebunt 465, 475. Mercatores, verbi causa, viis maritimis quaestum facturos, quum tempestive navigationem ineant, sine sociorum naviumque detimento esse successum habituros, sperari licet 664; sed quantumvis prudenter omnia inchoaverit navigator, tamen, si aliud Jovi vel Neptuno placuerit, protinus intercederit. Quoniam enim Jupiter Pandorae donatione omnia mala per mundum fudit, suam quisque miseriam aliquam vel sapientissimus laboriosissimusque homo, ut videtur, sortiri debet 105. Scilicet quam quisque habet mentis particulam, ea ad cavendum non satis est, quod ita significatur, ut Jovem aegritudinibus, usquequaque terrarum serpentibus, vocem privavisce legamus, ne ipsarum praenunciae esse possent. Sed rerum aequabilitas ne in mundo everteretur, felici-

tatum etiam immeritarum magnam multitudinem Jupiter per orbem terrarum divisit, cuius vicissim aliquam partem quisque mortalium sortiretur, quae opinioni usque eo nonnullis locis patet, ut ipsa mens fortunae sors esse videatur; verum eandem mentem consuetudine, a majoribus tradita, inferiorem haberi, compluribus locis monemur. Illa adeo consuetudo ipsa per se absque omni mentis judicio observanda est; neglectae quum deorum invidia, tum vulgari hominum fama gravissimae poenae exigentur 745, 760. Rursus autem libero arbitrio eo detrahitur, quod, nulla virtutis humanae habita ratione, ad libidinem dii mentem hominibus supponere dicuntur. Velut Hesiodus 649 rei navalis prorsus rudem esse propter usus et experientiae inopiam se profitetur, nihilominus tamen *vōον Ζηνός*, ad hanc rem pertinentem, Persae fratri aperturum, quum sibi Musae ipsae cantum impertiverint 562.

Jam si ea, quae de mentis humanae vi et de libero agendi arbitrio dicta sunt, in unum complectimur, primum omnem scientiam humanam res ipsas presse sequi et, quoad eas sequatur, constantia quadam haud carere, intelligimus; ubi autem hos fines transgrediatur, rationis constantiam et immutabilem veritatem, ut ita dicam, appetens, ibi vacillare. Ubiunque deinde hominis cogitatio extremam rerum rationem assequi non possit, deorum numina in auxilium advocari: his summa quaeque et scientiae et potentiae attribui. Iisdem autem fere finibus agendi licentiam terminari: quaecunque homines, cur exequi ipsi non possint, haud intelligent, ea diis permitti ac tribui auctoribus. Attamen Operum et Dierum veram indolem quaerentibus haudquaquam praeterereundum erit, quod in judicandis moribus maximum est, animi praestantiae plus, quam corporis viribus utique tribui. Nec desunt plane vestigia, quibus mentem humanam, praesentium rerum perturbationibus vacuam, soluto ac libero motu brevem, ut ita dicam, in perfectae rationis regionem volatum conari, cernatur. Nam disertis verbis 89, 208 dicitur, eum stultum esse, qui consiliorum laudem aut vituperationem rerum eventu unice metiri velit. Rerum ipsarum gravitatem earumque usum et experientiam quamquam vel eo summatim praedicari vides, quod, quo quis major natu sit, eo esse sapientiorem, 445 obtinetur.

Sed quum primum scire nostrum eo valet, ut finem aliquem, quem esse bonum utilemque nobis intelleximus, assequamur, ergo quum vires nostras ut agendo probemus, pellimur, tum virtus nascitur, vel, ut aptiore verbo utar, probitas; quum autem boni alicujus, virtute comparati, fructum percipimus, tum nascitur felicitas indeque beatitudo. Ita vero viam nobis muniisse videmur, ut, quae describantur in Operibus et Diebus hominum virtus et vitium, exponamus.

### XIII. De virtute et de vitio.

Mens igitur humana, *vōος*, ipsa actione declarata, fit virtus aut vitium, velut sapiens 12 bonam contentionem, omnis virtutis fontem, probabit, malam improbabit. Versu 293 is omnium optimus dicitur, i. e. et maxime idoneus ad res gerendas, et virtutis amantissimus, qui ipse sapiens sit; sed is etiam bonus erit, qui, quamquam ipse non sapit, tamen aliorum consilio obsequitur: qui vero nec ipse sapit, nec aliorum consilio obsequitur, is homo nequam est, *ἀχρήιος ἀνήρ*. Sapiens autem, *πεπνυμένα εἰδώλια*, 731 consuetudinem, a patribus traditam, ac deos colet et observabit, hoc est, *θεῖος ἀνήρ* apparebit. Contra insipiens et ad res gerendas parum idoneus fit inde etiam vitiosus: ut is, qui rem alienam injuria suam fecerit, ex lucri cupiditate captus appellatur 248, 322. Deinde malae conditioni qui se tradiderit, eum non libero motu 16, sed necessario deorum consilio coactum id fecisse, sententia est. Item

viri potentes, qui judices se corrupti patiuntur, stulti appellantur; si quis denique orbis hominibus injuriam fecit, is 330 stultissime agit.

Quemadmodum autem sapientiam sequitur virtus, vitium stultitiam, sic ex virtute sequitur felicitas, ex vitio felicitatis contrarium, ut et felicitas et beatitudo hominis cum mente ac moribus arctissime cohaereant. Felicitatem vitae autem potissimum comparari manuum opera, ad sanam mentem directa, in Operibus et Diebus opinio est; constare eam et niti in satis magna rei familiaris copia; hominum eam potissimum industriam esse, ut vitae usus et commoditates quam copiosissime comparent comparatasque quam diutissime percipient. Inde ex felicitatis opinione ac studio fit labor, labor ipse pro quadam virtute, pigritia contra vitium; unde deinceps diligentiae consequens felicitas, miseriae consequens pigritia accipitur. Harum argumenta sententiarum habentur: v. 303, ex quo dii hominesque pigris et otiosis irascuntur, v. 496, ubi fames et egestas ex pigritia oriuntur, ex 313 autem opulentiam virtus et gloria comitantur. Deinde nonnulli pigrorum homines malitia se dediderunt 499; pigrorum spes 500 solatium non afferet egestati ejus, cuius ex pigritia egestas evenit; fures denique 605 pigrorum somno dediti appellantur. Sed quum miseriis et egestate possit fieri, ut ad diligentiam indeque ad virtutem homines impellantur, hae notiones varia ratione reciprocari possunt. Sed diligentia quique ea maxime declaratur, labor, in id maxime diriguntur, ut certa possessio comparetur: ipsa enim possessione demum homines suam sedem et dignitatem accipiunt, atque illa quasi pro loco est, quem, ut possit existere, a quoque capi necesse est. Ita quantum quisque possidet, tantum valet, ac rursus vicissim: quanto quis majorem diligentiam et virtutem exhibebit, tanto majorem habebit possessionem et existimationem 311. Hinc opes et virtutem inter se confundi et commutari 313, atque de augenda possessione elaborare et virtutis amantem esse, idem plerumque valere, haud mirum videbitur. Id vero ita esse, facile intelligitur his locis inter se comparatis: 237 inopia et egestas diligentiae incitamenta nominantur, quibus verbi causa homines impelluntur, ut navigationis periculis se exponant; sine labore alimenta non erunt 41; qui nihil possidet, is laborato, 391 laborandi officium a diis ipsis impositum est; adeo miseris hominibus 685 possessiones summa vitae bona sunt, ut earum causa vitam et valetudinem periclitentur; laborando homines divites fiunt 308; laboriosi diis accepti, pigrorum contra odiosi; denique qui rem suam diligenter curat 477, eum alii omni honore dignum habebunt.

#### XIV. De felicitate humana ejusque contrario.

Sed bonorum et malorum fines quamvis Jovis arbitrio constituantur, tamen bona hominum consilia in vita quotidiana prae ceteris necessaria esse, Opera et Dies significant, quippe in quibus consiliis vulgaris mortalium felicitas posita sit. Huic opinioni convenienter libero motu, ἐξών, pejerare 28 quidam dicitur; pigrorum homini nullam spem esse debere 500: qui bene metere velit, ei laborandum esse 391; fiduciam diviti, rerum suarum diffidentiam mendico convenire 315; ante peractos labores non esse quiescendum 589; virum denique diligentem non aliorum opem esse imploraturum, potius ipsum aliis opitulari posse 477.

Porro virtutem humanam quasi quandam pugnam, vitam ipsam autem bonis et malis mixtam ab Hesiodo existimari, quum ex iis perspicuum est, quae adhuc disputata sunt, tum multis aliis carminis nostri locis confirmari poterit. Nam ante virtutem, ut fere verba sonant, sudorem dii immortales posuerunt 289; longa et ardua et aspera ad virtutem ducit via, ad

vitium facilis et commoda; innumerabilia mala inter homines dispertita; plena aerumnarum terra, plenum etiam mare. Atqui horum fons laborum ex Promethei illo vitio (*ὑβρίς*) dicitur, cuius ut quondam commodum, sic postea incommodum totum genus humanum cepit. Contra pristini temporis quo major virtus, eo major felicitas fuit: neque olim virtus quidquam aliud hominibus, nisi perpetuus vitae nunquam interiturae fructus 110. At nunc etiam (talis enim hominum Hesiodorum opinio est) virtus et felicitas inter homines reperiuntur, sed eae a gravi labore haud sejungendae. Opera et labores sane necessaria nunc sunt, sed mala necessaria 108, 157. Ante omnem fere hominum memoriam humana eadem atque divina natura fuit atque forma 108, ex qua continui otii et non laboriosae voluptatis conditione impia insolentia excidit genus humanum, quoniam suum jus Jovi praeripuerunt; is vero poenae loco instituit, ut posthac terra, nisi magnis manuum laboribus coacta, victum ederet 19, 41, 48. Inauditum illud fuit praeteritis aetatibus proverbium „peractis laboribus otium jucundum“ 589, nec opus fuit diligentie horae matutinae observatione 578, quum eadem omni hora felicitas perciperetur; nullius diei initium hominibus et belluis jugum laboriosum imposuit 579, nulla aestas membra fatigavit, quum ver aeternum permaneret 664. Unici heroes nihil laborantes in beatorum insulis omnibus copiis abundant usque ad novissimum tempus 173. Ex hoc vero felicitas mortalium cum virtute usque lapsae sunt, dum tota praesentia, vitiis et cupiditatibus sorridis turbata, viri justi laborarent 190, scelesti triumpharent 271, vitium facilem, difficilem virtus aditum haberet 287, omnia ita perversa et detorta miscerentur, ut omnis prorsus humana sit sublata fuisset, nisi deorum benignitas intercessisset, atque haec poetae nostri 273 spes est, Jovem universarum rerum interitum non admissurum esse. Hac eadem benignitate factum esse videtur poetae nostro 217, ut justitia, universe si loquantur, pae scelere valeat, et ad virtutem ascensus, quamvis sit initio difficilis, fiat tamen facilior, quum primum ad altitudinem quandam pervenerint 291.

#### XV. De conscientia hominum.

Quare quum principali illo Promethei peccato animorum tranquillitas rerumque humanarum omnium aequabilitas summe perturbatae fingantur, hominum in una hac re salus est, ut in cunctis rebus modum tenere, μέτρα γνώσσεσθαι, studeant 306, 694. Quod μέτρον ταιρός etiam nominatur, quum ejus momentum in tempore est; ταιρός autem 694 ex omnibus optimum dicitur indeque adulterum 329 παραπλεῖν facere. Talis autem aequabilitas rerum quum in animi tranquillitatem et aequitatem vertit, tum oritur conscientiae vis, quae αἰδος ab Hesiodo nominatur: priusquam igitur aliquis fraudem committere audet, fieri non potest, quin is ἀναιδεῖς corripiatur 324, qua fures 359 confidunt. Idem deinde pudor, ubi ira, cur exciteatur, causa est, in νέφεστιν convertit, h. e. in justam iram: si enim conscientiae et justae ires vis inter homines hebescit, omnia direpta dissolvuntur, nec ulla communis interitus defensio relinquitur. Ita αἰδος et ὑβρίς contraria sibi invicem positae sunt: haec enim cum stultitia et vitio consociatur 134, 146, 191, 214, 238.

#### XVI. De vita et morte.

Felicitas igitur hominum ac beatitudo in eo est, primum quod sunt in ipsa vita, deinde quod variis ejus voluptatibus fruuntur; voluptates autem sine possessionibus cogitari non possunt. Quare si vitae exitus appropinquat, pae ceteris id damnum habetur, atque senescere onus est. Praeteritis igitur aeternae felicitatis temporibus fuisse nec senectutem, nec mortem

persuasio est 108. Homines enim aurei generis immutabiles manibus pedibusque 114 permanserunt, et quum tandem in hac vita esse desierunt, tum et facilissimum discessum, et post eum aliquam divinitatem habuerunt. Argenteo deinde generi jam brevior fuit 137 et temporum cursu deinceps minutatim et gradatim contracta, ut ferrea aetate 181 cum canis temporibus nascerentur, misera autem praesentia 418 morti omnino deberentur, *κηλιτρεσεῖς ἀνθρωποι*. Quamobrem quum tanti homines Hesiodii vitam faciant, quo vita in periculum adducatur, id malum esse censem, velut morbos 92, aegritudines, dolores, quibus senectus vitaeque exitus maturentur. Similiter mors tristi taetraeque nocti adjungitur 166, quodque mortis admonet, omni serenitati et laetitiae contrarium ponitur, ut funebria. E contrario ad conservandam vitam omnes labores 646 homines subeunt; quin etiam, ut victum ad eam necessarium compararent, non pauci ad malitiam declinaverunt 499; postremo quum undis perire miserrimum nuncupetur, aliam quamlibet necem et ipsam satis habuisse horroris, recte conjiciatur. Ita, quod alibi etiam confirmari videmus, quo laboriosior vita putetur, eo majore cupiditate paucissimas angustissimasque ejus voluptates arripi eoque majore aviditate ipsam retineri, id poetae nostri judicio comprobatur. Eidem hic sententiarum ordo summe placere videtur: retineri primum vitam et ali largo victu magna posse possessione, tum ornari opulentia, postremo liberorum successione cuidam aeternitati tradi.

#### XVII. De possessione bonorum.

Progredimur nunc ad brevem explicationem earum, quae de possessione bonorum in Operibus et Diebus inveniuntur, sententiarum. Omni igitur possessione carere, i. e. mendicatum esse, summa calamitas est 399, quae quidem vel hominis culpa 496, vel Jovis voluntate, omnium fortunarum rectoris, accidere potest. Propterea ne cui exproibrator mendicitas, id quod insolentiae est 717. Qui nihil possidet, is laborato; laborare nemini dedecori est 315. Bona contentio fovetor 24, quam Jupiter ipse in agro colendo esse voluerit; minus sectantur quaestum maritimis itineribus parandum: quem qui cupiverit, is ingrata necessitate coactus erit putandus, ut Hesiodi pater 638, 646. Quicunque autem aliquid semel comparaverit, cum eo, qui plus possidet, honeste certato 24, 30; nam pauca paucis ubi addiderit, brevi tempore satis magnam rem paraverit 36. Quam qui nactus erit, virtutem inde et gloriam habebit 300; nec erit, cur ipse aliorum opibus inhiet, ab aliis potius in auxilium vocatur 478. Ad hanc animi securitatem ut perveniatur, maxima parsimonia erit adhibenda. In ipsis servis, utrum liberos habeant, necne, haud parvi faciendum, quum hi domini sumtibus sint victuri 603; nec canes quidem, nisi ad custodiendam domum necessarii, alendi 604. Commandantur etiam coenae, communi sumtu facienda, parsimoniae gratia 703: eas enim, praeterquam quod jucundae sint, parvi constare. Quid quod in puerorum numero 379 sumtuum ratio habetur: unicum enim filium, qui rem familiarem accipiat acceptamque amplificet, relinqui heredem, optabile esse. Plures si relicti sint, num commode ali possint, magis jam dubium et in singulari Jovis gratia repositum esse 379; ut autem sint relicti plures, eam spem solatio esse, fore, ut conjunctis eorum laboribus res familiaris breviore tempore augeatur 380. Vicinorum denique amicitiam eam ab causam magni momenti esse memoratur, quod ipsa vicinitate vel commoda, vel incommoda capi possint 346.

Hinc intelligitur, possessionem apud Hesiodum omnium rerum cardinem haberi virtutemque, si non post nummos, cum nummis certe haberi, id quod sententia illa 686, qua

„λογίματα πέλεται ψυχὴ δειλοῖστι βροτοῖστι“ luce clarus perspicetur. Quamquam totus ille locus vix legatur, quin, quod hoc ita sit, quandam animi dolorem subesse, sentiamus.

Sed etsi summum bonum certa possessio putatur, (domi enim aliquid asservatum haberi melius est, quam alibi 365) vehementer tamen erres, si in Operibus et Diebus morum bonitatem opprimi inhonesto lucri studio censeas. Contra turpe lucrum fugiendum tanquam pestem esse, 352 aperte dicitur. Nam ut honesta rerum copia vitaeque commoditas justis viris suppeditetur 229, 237 virtutis praemium, sic inhonesti lucri studium, stultitia et dementia excitatum 323, rei familiaris jactura a diis puniri 341. Similiter ut Jupiter beatorum demonum multitudinem, divitias justis mortalium largituram, per orbem terrae dispergiverit, quo munere honorari eos legimus, sic aliorum spoliationem mortem afferre 356.

Praeterea bonorum, quae est apud Hesiodum, possessione ali solummodo vitam ac sustentari, non augeri et decorari, ut apud Homerum, intellectu facillimum est. Nimirum Homeric et nobiles, et reges, vitae laborem ignorant. Hi enim, omnibus bonis affluent, instar deorum continuo otio, nisi forte bella geruntur, aetatem agunt, quo otio dignitatem et splendorem ostendendi facultas datur. Is autem splendor vel in vulgaribus viris, ut in Eumaeo, refulget, quantum quidem cum illis rem habent, ut hi quoque, soluti humilioris vitae curis, vivant. Fundi autem in Operibus et Diebus quoque maximi aestimantur; nam et domum agrumque possidere λαούς, carminis nostri sententia est 403 „οἶκον μὲν πρότιστα γυναικά τε, βοῦν τ' ἀροτῆρα ποιήσασθαι,“ et θῆτας, quorum ad agros colendos servitiis domini utuntur, domus possessores esse non oportere, sed ἀοίκους 602, unde domum habere solitos esse eos, qui mariti essent, conjicere licebit. Agricultoram vero Jovem ipsum 19 instituisse; mercaturaem operam dare fame aut aere alieno non oppressum, maximae dementiae esse judicatur 646.

### XVIII. De matrimonio et de re domestica.

Exile sane admodum et tenue matrimonium in Operibus et Diebus descriptum reperies. Nimirum amoris florem tum maxime vigore videmus, quem rerum ad vitam necessiarium satis magna est copia. Ubi vero cibi et potionis vestitusque inopia est, ubi animus variis curis distrahitur et, misera vita ut sustentetur, omni luero inhiare assuevit, ibi amoris honesti deliciae aut non efflorebunt, aut, brevi corruptae, celeriter deflorescent. Profecto et amoris plenitudo nobilem vitam requirit, tenuis ejus umbra ignobili et servili contenta est. Atqui primum injuria Hesiodi a fratre accepta, miserrima deinde familiae fortuna, quae patris ex Cumis Aeoliis in Boeotiam migrationem coegit, eae matrimonii speciem, a poeta descriptam, admodum obscuravisse videntur. Nec tamen ipsi solum Hesodo, injuria curisque affecto, tristitia illa erit adscribenda, sed, quod in Pandorae fabula, communis poenae loco introductae, verum latet, id ab omnibus omnium temporum aequalibus facile perspici potest. Viri enim, dum sibi unice prospiciunt, vitae curas et pericula facile evitant. Aliam, ubi uxores duxerunt, conditionem protinus habent: quum enim ampliorem tunc societatis humanae locum capiant, majora etiam dantur spatia, quibus voluptates doloresve accipi possint. Quamobrem, si matrimonium jungere aliquando omnibus viris necessitatem esse, divinitus impositam, arbitrantur, idem matrimonium sine dubio est, quo omnia mala, in Pandorae dolio recondita, promptum in virorum securitatem impetum habeant. Quin is etiam, qui matrimonii periculum uxorem repudiando effugere sibi videtur, aliquantis per vexabitur naturae desiderio, quo ad concubitum impellitur. Hoc autem explere bestiarum consuetudine, titillationi raptim satis faciens, communi aetatis

suae judicio et more, diurnitate robusto, prohibetur. Huc accedit, quod caelebs multis voluptatibus re vera excluditur, pluribus etiam excludi se, ignorantia et secreti quibusdam illecebris inductus, opinatur, qua animi perturbatione accidit, ut ne iis quidem voluptatibus frui possit, quas liberoris et solitioris vitae esse existimavit. Itaque et maritos magnam molestiarum molem in se suscipere, et caelibes multis carere voluptatibus, persuasio oritur, ut alterius conditionis optionem si cui permiseris, ei certam curam injunxeris. Sic optime sane intelligitur, quod ab Hesiodo portentum est, effugere Jovis poenam, Pandorae dono constitutam ac Promethea insolentia meritam, posse neminem. Prometheus autem pro toto hominum genere est ad altiorem perfectionis gradum ascendere cupientium. Hi enim surrepto igni ut excolendi vitam, mores, ingenii facultatem ipsiusque culturae voluptates, sic dolores et incommoda sumpserunt: instituto enim matrimonio, cuiusvis culturae initium instituitur. Itaque majoris animi ingenique colendi studium mortales quandam impulit, ut pristinam et incultam tranquillitatem libero motu relinquerent. Quanti autem ab Hesiodo feminae aestimentur, ex illa de Pandora fabula facile cognoscitur: habentur scilicet necessaria mala. Sane insunt in feminis divinae artes ac virtutes, tamen multa etiam, quae iracundiae deorum admoneant. Quare feminis qui confidunt, ii fraudatoribus confidunt 375; nam et hi simulate promittunt, quae nunquam praestituri sint. Sic bona uxore nihil melius, pejus nihil quam mala est: ea enim validissimi viri corpus et animum pessum dabit 705. Porro Homerici matrimonii naturam et conditionem cum Hesiodio si comparaveris, non parvam dissimilitudinem reperies, ex utriusque poesis dissimilitudine aptam. Intra angustos videlicet Hesiodiae domus parietes regiam Homericae dominae moderationem frustra quaeres: largae rerum copiae ubi afflunt, concordia honestaque dignitas facile observabuntur. Nobilitas deinde Homerica parietes domesticos non admodum desiderat, nisi ut variis deliciis per quietem fruantur, quibus et ipsis feminae interesse non solent. Hinc cum rariores sint uxoris cum conjuge conventus, rariores etiam erunt contentiones, simultates, jurgia. Praeterea magnis dotibus virginis Homericae in matrimonium ducturis aestimationes sunt, ut jam hinc earum quaedam caritas et existimatio oriatur. Matronae vero, apud Homerum introductae, facilem et commodam vitam agunt, laboriosis operibus prorsus vacuam, ut, etsi non sufficient ad laborem vires, bilem maritis non statim moveant. Contra matronae Hesiodiae, quod multum elaborantium virorum adjutrices putantur, ejusdem victus cultusque participes, idcirco conferre debent, ut, quantum consumant, tantum mereantur. Atqui quoniam salus domestica sine conjugum concordia esse nulla potest, uxores virorum imperio ac voluntati se subjiciunt, et quoniam sine corporis viribus nec laborari, nec vero agri coli possunt, in uxoribus diligendis maturitas ac robur maxime requiruntur. Virginis igitur ex parentum domo post quintum maturitatis annum viri circiter triginta annos nati 519, 696 in matrimonium ducunt. Virginis enim esse, quae ducantur, idcirco optabile videtur, ut disciplina et imperio conjugis facilius assuescant 699. Haec autem doctrina, qua Hesiodiae uxores uti existimantur, sine maximo animi consensu cogitari non potest. Talis igitur consensus, talis communitas connubio Hesiodio dignitatem suam imperit: talem in Operibus et Diebus expressam videbimus. Nullis enim rerum angustiis, nulla acerbitate connubium solvi posse, opinio est: conjux, uxor, liberi egestatis, si qua erit, miseras aequis partibus perpetiuntur 399. Ac primum quidem matrimonium die fasto jungendum est 801. Quoniam deinde animorum consensus ad bonum connubium requiritur, non erit

idem, utrum vicini filia, penitus cognita, a viro ducatur, an aliena aut peregrina: alienam ducere periculosum invidiosoque vicino triumphum paraturum putatur 700.

Liberi deinde quamvis curas parentibus facessant 376, progenies tamen felicissimum habetur, carere ea non infelicissimum solum, sed etiam deorum poena 244; progenie pios homines a diis beari 235, idque maxime liberis patri similibus 182.

Servorum etiam connubium e versu 602 conjici licet. Ibi enim ad augendam salutem domesticam commendatur servus, qui liberis careat, ejusdem sortis serva, ne victus sumtuosior fiat; 405 item agricolae, ut comparet servam *οὐ γαμετήν*, boves quae curet.

Unum virum plures uxores habere solitum esse, nusquam indicatur; sed adulterium facere (cum uxore germani fratris) in iis peccatis numeratur, quae prae ceteris a Jove puniantur. Alterum matrimonium usū venisse e versu 825 sequitur, quamquam odiosum fuisse novercae nomen eo intelligitur, quod dies fastus mater, dies nefastus noverca nominatur.

Omnia vero, quae ad matrimonium et ad vitam domesticam referuntur, gravissima sanctissimaque habentur, velut proprius focus 734. Contra ferreae aetatis aequales, in quibus describindis omnem malitiam et pravitatem poeta exhausisse videtur, omnes illas pietates contempssisse, existimatur 184: frater non carus fratri, parentes seniles non coluntur, sed graviter increpantur omniq[ue] inopiae produntur. Omnis autem familia, omnis cognatio in Jovis praesidio est: namque pejerantium *γενέν* Jupiter obscurat, jurisjurandi sanctitatem coletum magis magisque amplificat 284. Hinc apta est opinio, patrum virtutem ejusque praemia non minus, quam vitia eorumque ultiōes hereditate ad posteros transire.

#### XIV. De hominum usu et consuetudine.

Virtutem inter et mentem humanam quae ratio intercedat, quum supra expositum sit, huic omnino conveniens est, in omni hominum usu et commercio, cuiuscunque generis est, angustiorem propriae commodi aestimationem apud Hesiodum plurimum valere, virtute ipsa afferri utilitates, ipso vitio incommoda. Sic malum sibi ipse parabit, qui aliis malum paraverit, et pravum consilium ei, qui auctor fuerit, maxime nocebit 265; Jupiter enim ultiō adebit. Simili ratione vir sapiens virtutis suae praemia cum eo tantum partitur, qui suae cum ipso partiri paratus est. Par pari igitur referre sapientis est 353: amare amantem, visentem visere, dare danti, non dare ei, qui ante non dederit. Quin etiam injusto homini, id quod nonnunquam accidit, si omni tempore melius esset, quam justo, nec pater nec filius virtutem amplius sectarentur 270.

Quare illa virtus, quae est in animi calliditate, quaeque fraude, astutia, judicio parum sibi constanti continetur, qualem Ulix Homerus attribuit, ea in Operibus et Diebus recurrit. Talis virtutis Mercurius est largitor 67, quippe quae vel in angusta Hesiodia vita, ubi de possessione et quaestu plerumque agitur, vel maximos usus et commoditates afferat. Quin scribendi etiam carminis ansam laesum hereditatis jus poetae nostro praebuit. Propterea prosperissimum diem recte praedicant eum 788, quo natus puer *ζέρωμα βάζειν*, φεύδεά θεός αίμυλίους τε λόγονς *χρησίονς* τε δαρισμούς sortiatur, quippe unde virili aetate quotidie fructum sit percepturus. Sed, quod magis etiam quaestuosam virtutem indicat, versu 371 aperte monetur, ne cui nimis credatur: vel in summis vitae necessitudinibus, ut in fratribus atque in uxoribus, cautionem et suspicionem esse adhibendam, ne forte decipient. Sic vicinis versute quemvis uti oportere 351, ut, rerum necessitate oppressus, ejus auxilium implorare possit. Non

diffidentia enim solum, sed etiam fidentia 372, damna accipi hominumque exitia fieri posse. Eandem igitur hoc loco etiam, quam supra jam vidimus, modestiam, *ὑβριν* contrarium, ad parandam vitae salutem commendari videmus, eamque virtutum omnium summam esse, hoc etiam loco confirmatur. Namque beneficia, singulis hominibus divinitus data, eo tantum salutaria fieri, quod iis bene utantur, atque ipso hoc usu demum intelligi, qualis et quanta sit propria in usu et consuetudine aliorum virtus et sapientia. In usu etiam ipso liberum hominis arbitrium unice ostendi posse videtur. Sic prorsus loquendi facultatem, prudenter si adhibeas, summum fere bonum hominibus esse: incommodorum et malorum fontem, si abutaris; linguam videlicet *κατὰ μέρον* moveri oportere 719. Sed proprii commodi studio quamvis permultis locis homines ad agendum impellantur, id tamen nec unum nec summum est, quo ducti res gerant. Alterum, et id quidem majus, existit ad justitiam incitamentum Jovis reliquorumque deorum comprobatio, quod hi justitiae *ῥόον* hominibus, bestiis violentiae constituerunt 276. Quare quum justitiae contrarium injustitia sit, ex injustitia autem omnis discordia oriatur, propterea omnes omnis generis simultates vitiosae sunt, ut voluntati divinae contrariae 14, 144, honestae aemulationis autem non vitiosae 24. Inde argentea aetas, quod ejus aequales insolentia abstinere non possent, dignitate paululum infra auream putabatur 134, multo inferior aenea violentiae et belli studiosa 14, 144, 189, genus heroicum et ipsum bello pestifero et foeda discordia interiisse 161. E contrario pax et concordia a Jove praemia impertuntur 228, 229. At si qua forte discordia orta est, ex mente *Ἄγρης*, Jovis filiae, solvenda videtur 36. Prius igitur quisque, ne faciat injuriam, caveto 710, factam omni modo reparato; sin quis a quopiam prius *offensus* erit, ei, qui offenderit, placabilem se praebeto. Quousque denique patet mutua hominum officia, si quaestio oritur, in proximum quemque cognitione et caritate plurima beneficia esse conferenda, aperta sententia est. Primum igitur sibi quisque proximus, quod supra fusius expositum est: ergo sui ipsius ratio cuivis prae ceteris habenda. Vel id, quod diis, et quod ceteris hominibus praestatur, sine propriae salutis largaeque remuneratione ratione non est. Quantum deinde propriae rei familiaris gratia vicini sint respiciendi et aestimandi, perspicue significatur 346. Amicus fratri postponitur, ut cognitione propiori 707. In amicis autem diligendis cautionem necessariam esse 713: simulata specie enim homines facile decipi, ut pro bonis malos sibi conjungant. Sed delectu semel facto veros ac sinceros esse amicos opertere 709. Hospitum nec nimium nec nihil esse excipendum 715. Usum et consuetudinem aliorum hominum jucundam esse, ita ut a gravioribus officiis avocare animum possit 493; sed coena, communis cum aliis sumtu parata, propter ipsam jucunditatem commendatur viris, feminis decoris gratia dissuadetur 717, cf. 115 et 704. Externis vero non minus quam indigenis justitiae officium esse praestandum 327, memoratu dignissimum esse judicabis, Homericam si contuleris opinionem, qua opinione *ξεῖνος*, nisi forte *ἴστρην* se profiteretur, sine jure esse fingitur. Sed propter hanc opinionem detersiores indicari hominum Homericorum, quam Hesiodorum, mores, ne temere censeamus, duabus rebus monemur. Primum enim *ξεῖνος* qui 327 nominatur, eundem esse alienigenam, necessario concludi non potest, quoniam sancto hospiti jure exceptum aliquem hoc loco dici, non absurdum est. Deinde ut vocabulo ille externae patriae significationem subesse putemus, tamen, unico loco tam gravem sententiam confirmari, haud judicamus. Quid enim dicas, si quis solitariam illam opinionem ideo ab Hesiodo propositam esse affirmet, quod ipsum olim *ξεῖνον* se a

Boestis benigno hospitio exceptum meminerit, totius aetatis suae sensum et mentem eam fuisse, haudquaquam affirmans.

**XX. De fama populari.**

Nihil sane posse, nihil omnino esse hominem, ab universa hominum societate secretum, omni tempore facile intelligitur. Neque tamen domus suae parietibus inclusus, aut una cognitorum societate circumscriptus, plenam suam habebit naturam. Eam plenitudinem in communitate et universitate omnium, et patrum, et aequalium, et posteriorum esse existimatur. Ipsam Jovis ceterorumque deorum comprobationem aut improbationem non ita perspicuum hominibus esse, ut omnia sua ad eam normam dirigant. Jupiter enim, ut ait Hesiodus, alio tempore aliam mentem habet 483. Dum autem perfectae rationis qualis sit unitas ac rursus universitas, homines non perspiciunt, et dum eorum animi a consuetudine oculorum, aurium ceterorumque sensum non avocantur, tamdiu judicii humani quaedam ambiguitas et inconstantia permaneat necesse erit. Nam valetudine quidem, forma, possessione bonorum, longa vita aut contrariis rebus justi homines se suamque vitam a diis probari, injusti improbari universe sentiunt. Sed quum fortuitos casus Jupiter arbitrio suo reservaverit vel justis, vel injustis mittendos, metu nemo plane solutus est: die nefasto, verbi causa, si quis rem suscepit, vel optimus damnum fecerit. Quamobrem ut omni temporis momento, quales essent, quales non essent, mortales cognoscerent, opus esse videbatur arbitrio et judicio, quod, verbis ac vocibus expressum, ipsis auribus perciperetur. Id autem est popularis omnium fama, φήμη βροτῶν, quae, primo 760 ab Hesiodo divina aliqua natura praedita, auctoritate deinde sensim augetur, postremo divinitate ipsa ornatur 764 „Ἥεός νύ τις ἐστι οὐδὲ αὐτή.“ Quam prope autem hujus famae auctoritas ad ipsius Jovis majestatem accedat, quo facilius intelligatur, prae ceteris 761, 762 cum praeclaris illis Jovis laudibus 5 erunt conferendi. Fama igitur popularis, ex universitate quadam principio orta, a πολλοῖς λαοῖς, 763 potentissima et aeterna dicitur. Nemo eam effugere potest, unusquisque eam habet et quadam ratione exercet; ut serviat sibi, cogere nemo potest. Quando sit orta, nemo cognitum habet, tradita autem per temporum infinitorum ordinem, omni momento praesens est. Porro singuli homines errori obnoxii sunt, fama errare aut falli nunquam potest; quocunque ergo ea pronunciat, id sine dubio verum est. Ex ipsa vero, quasi ex fonte perenni, gravissima dierum Jovis fatalium a mortalibus hauritur cognitione 768, sine qua beati esse non possunt 826. Licet Hesiodia fama bellicam gloriam, quam Homerica, hominibus non suppeditet, nec quidquam omnino cum regio heroicae vitae splendore habeat, tamen placidi agricolae etiam, quales in Operibus et Diebus describuntur, suos fructus ex ea percipiunt, quos maxime appetunt quibusque plurima vitae decora addi opinantur haec, ut in ludis victores discedant 654, ut a pauperibus sibi invideatur 312, ut a miseris in auxilium vocentur 478, ut opibus honeste paratis dignitatem assequantur 312; contra vicini auxilium implorando egestatem suam confiteri, tristissimum esse existimatur 399, 701. Vicini enim invictam φήμην vim pree ceteris arripiunt arreptaque acerbius exercent. Haec autem hominum Hesiodiorum bona, famae beneficio accepta, ut ceterae possessiones, hereditate ad posteros transeunt. Ejusmodi familiae lumina si obscurantur vel extinguntur, deorum poena esse putatur; contra quo clarius fulgent, eo majorem deorum gratiam et benignitatem indicant 154, 282.

Quantum igitur *αἰδώς* singulis hominibus, tantum *φῆμην* universorum conscientiae esse, per se intelligitur: utriusque enim opera ubique modica diliguntur, immoda vitantur. Deinde ut singulorum hominum *αἰδώς* vulgari universorum fama completur et confirmatur, ut singuli non ex se, sed ex civium universitate decus aut dedecus capiunt, ita singuli et universorum culpam aliquam ferre debent. Quod quum in singulis familiis ita esse ex iis tantum intelligatur, quae de hereditate virtutis et bonorum indeque famae supra exposita sunt, tum de re publica ubi agetur, clarius elucebit.

#### XXI. De re publica.

In rebus publicis civilibusque, ut in ceteris, societas Olympia terrestris civitatis simulacrum est. Quod pulchrum, bonum, verum homines mente et cogitatione comprehendenterunt, id tuto loco quasi asservatur et humanae vitiositati erupturi in Olympo reponere maturant. Hinc idem divina specie formaque effectum, eosdem homines, animi mentisque tranquillitate depulsos, vicissim adjuvare paratum est, nunc ita, ut ipsum intercedat, nunc divinam vim, animo humano penitus insitam, vario modo cieat et agitet. Secundum hujus imaginis similitudinem ut in humana, sic in Olympia civitate, singulorum jura certis finibus non circumscribuntur. Nam quum per omnem vitam, Operibus et Diebus descriptam, alma pax et placida ejus instrumenta agitantur, subtiliter jura discernere non opus fuisse videtur. Ubi enim cives nihil curant, nisi quaestum vitaeque commoditatem, nec quidquam cupiunt, nisi ut salva sit sua cujusque domus, ibi contentionibus publicis civilibusque studiis locus praeripitur. Sic Olympii quidem nihil cupiunt, nisi ut ubique justitia observetur. Ceterum Jupiter, qui *Δίκην* genuit, nulla omnino nullius generis gubernatione abstinet: hujus consilium et voluntas prae reliquorum deorum voluntate valet, nec per totum mundum valere eam, ulla ratione addubitatur. Atque simili prorsus ratione *βασιλεύς* apud Hesiodum est. Nam ille quoque opera, a saevo bello et periculosa gloria valde aliena, agit: ille incruenta judicia ferendo incruentas dissolvere simultates assolet, ille judicis et arbitri dignitatem bellica gloria commutavit. Illius justitia summa laus, summum flagitium injustitia et lucri aviditas habet 38, 202, 227, 263. Nimirum ubi labores omnes, et domestici, et agrestes, eo intenduntur, ut necessarii vitae usus comparentur, vel ad extremum ut reponatur aliquid, unde futuro tempore vivatur, regnandi vim in dirimenda certamina, in dubitationes solvendas, in arbitria et judicia ferenda cadere, consentaneum est. Quae regnandi vis ex illa ipsa, quae Hesiodum inter et Persen fratrem intercedit, ratione facilem habet explicationem. Itaque carmine nostro regibus primum praecipitur, ut integro jure discrimina dissolvant 35, deinde ne corrumpi se patientur. Stultum enim esse, praesentibus occaecatos commodis, a justitia recedere turpissimumque δωροφέγγων nomen ejusmodi viros mereri 221. In fabula illa, de accipitre et luscinia 202 narrata, perspicuam profecto violentiae regiae imaginem habemus propositam. Verum et injustos reges principesque Jovis ultio persequitur 246, 248, diligenter animadvertisens, num in civitate aliqua jus declinetur 263, illorumque in eo praestantia prae vulgo aliqua cernitur, quod sua injustitia reliquam civitatem periclitari dicuntur, id quod e contrario non commemoratur. Nam v. 260 *Δίκη*, flagitiis offensa, de injustis hominibus eo consilio queritur, ut „ἀποίσῃ δῆμος ἀτασθαλίας βασιλέων“ cf. 240. Sic vicissim justi reges efficiunt 228, ut cives praeiorum justitiae, a Jove datorum, suam partem accipient. Cf. XX.

Quemadmodum deinde Jupiter vi et auctoritate pro cunctis diis est, sic rex appetat caput cunctorum civium, quorum res et fortuna a regia fortuna secerni nulla ratione potest. Quod 240 ita significatur: „πολλάκι ται ξένωσα πόλις πατοῦ ἀνδρὸς ἀπηγόρω“ h. e. regis.

Jam vero hoc loco quaestio oritur, alienigenae et indigenae num in Operibus et Diebus sibi contrarii ponantur, necne. Ponuntur vero contrarii, ita tamen, ut contrarium sit in vocabulis, inimicitia aut propriae nationis fiducia omnino subeat nulla. Versu enim 325 legimus, Jovis gratiam merituros eos reges esse, qui ξείροισι pariter atque ξεδήμοισι beneficii jus praestare velint, v. 327 autem ιζέτην atque ξεῖνον injurya afficere, idem esse vitium. Atqui apud Homerum haec fuit sententia, ejusdem solummodo civitatis cives earundem legum et beneficiis uti, et officiis obstringi. Quodsi hinc acutiorem in Operibus et Diebus humanitatis et justitiae sensum indicari affirmetur, reliqua mansuetorum et placidorum vestigia morum, quae in carmine nostro reperiuntur, atque deorum numina, ab oculorum consuetudine ad animi intelligentiam magis jam abducta, mirum in modum convenientia habere nobis videamus. Sed ut ex hoc rationis humanae quasi progressu, sic ex servorum et servitutis rara mentione rarissime vel vestigiis ne nimium efficere velimus. Alia enim ratio etiam est, qua hebetiorem patriae sensum apud Hesiodum nobis explicemus praeter illa, quae hunc in finem supra commemorata sunt. Ea autem ratio est, ut perpendamus, convenire profecto acutiorem propriae patriae sensum regibus, heroibus, nobilibus, quales ab Homero singuntur, quippe qui commoda, cum patriis moribus, institutis, legibus conjuncta, prae ceteris percipient; nec minus e contrario vulgo, cui eae fere partes deferuntur, ut nobilitatem humeris suis quasi sustineat, quo magis conspicere possit, vulgo, inquam, utique convenire, ut frigidore amore ibi patriam existimet esse, ubi bene vivatur. Nobilitatis per infinitum patrum ordinem rerum publicarum quasi patrimonium est: non mirum igitur, quod patriae proprietatem, justitiam, salutem in ore atque animo ipsi habent, vulgus cum rerum publicarum cura intelligentiam patriaeque amorem amisit, ut poesis Homericus regia quasi et nobilis, Hesiodia, ut est in Operibus et Diebus, vulgaris recte nominetur. Itaque patrem suum, relicta olim patria, aliam quaevisisse, tranquillo animo Hesiodus commemorat: nihil autem illic reliquise eum, nisi malam egestatem, a Jove mortalibus nonnunquam impositam, nec majus incommodum ex migratione cepisse, quam ut itineris maritimi casibus se exponeret 635.

Denique ex iis, quae de bello apud Hesiodum leguntur, facilius etiam haec quaestio solvi poterit. Bellis enim, quae est carminum Homericorum natura, indigere ea non potuerunt. Bella igitur, omissis nonnunquam causis, sive justae, sive injustae erant, omnino honorifica et, quamvis maxima eorum calamitates essent, tamen ad amplificandam et tuendam gloriam necessaria putabantur. Contra in Operibus et Diebus bella ipsa per se calamitosa et scelestia existimantur: 145 enim, ubi aeneum genus describitur, Martis opera juxta reliquam illius aetas violentiam ponuntur. Bella rursus sunt, quae genus heroicum, ceteris artibus laudabile, pessum dederunt 160. Similiter novissimum idemque pessimum hominum genus 189 illud est, quo alteri alterorum urbem bello interimunt. Jovem vero, quum bearri civitatem velit, pacem mittere opinantur 228, quum puniri, bellum 229, 245.

Quodsi jam omnia, quae de civitate et de publica re disputata sunt, breviter completi-  
mur, civitatem Hesiodiam ab Homericis valde differre, recte affirmari poterit. Hinc Graecos  
esse statim modum de mortaliisib[us] sunt. 4

aetate Hesiodia angusto, quo apud Homerum insignes sunt, patriae amore liberos, faciliore externorum commercio usos fuisse, veri simile videatur.

Belli autem fuga strenuos agricolas prodit, qui, quod terra suppeditavit, quam maximi vendere cupiunt, et id quidem potissimum mercatura terrestri, sed, si res ita postulant, vel maritima itinera sncipiunt. Bellis vero commercia et mercaturae intercidunt; mercaturae studia homines impellere solent, primo ut patientur alienigenas lucri causa, mox ut eos cognoscant atque requirant. Rerum diversissimarum aucta inde scientia, subtilius et acutius fit hominum judicium, et, quum in alienis etiam virtutem aestimare discant, meliores et humaniores ipsi mores evadunt. Quod in Operibus et Diebus ita esse, Homeri si ratio habeatur, libentur omnes concedent.

### C. DE REBUS NATURALIBUS.

XXII. Superest, ut quae pauca de rerum natura in carmine nostro leguntur, nunc afferantur. Accipitur autem natura pro vita, toto mundo effusa, et omnino, quum in animatis, tum inanimatis vegeta. Universitas deinde vitae naturalis, cum mundi immensitate congruens, tripartitam atque aeternam legem habet, primum omnia ut gignantur, deinde, ut augentur, tum, ut intereant. Terra autem, quae omnia ex se genuit 564, similiter omnia certo temporum ordine amplificat 75, 419, 448, 477, 486, 506 ac postremo in se ipsa abscondit 140. Atque mane quidem frigora sunt, et vapores, per terram diffusi, qui, ex fluminibus orti spirituque sublati, modo in imbræ mutati funduntur, modo nubes aëris spiritu agitantur 548. Constanter deinde contrariae sunt noctes diebus, lux tenebris, terra humoribus 101. Noctium est, ut vires, diurnis laboribus exhaustas, reficiant 560, et ut tuta quasi adytæ præbeant, in quibus, non visa a quoquam, nova gignantur 17. Quin etiam nebulae, noctis simulacra, cum hac commune id habent, ut, quidquid a nemine videri fas est, oculis subtrahant: quocirea eis dii tegumentis utuntur, quum, humanis rebus intercedentes, cerni se nolunt 222, 730. Maris autem vicissitudines a ventis maxime aptae sunt 645, 675; sidera in res terrestres vim quandam habere, agnoscitur 587, 663.

Ceterum eadem, quae in eeteris rebus, in corpore humano etiam vis est: hoc enim quoque gigni, amplificari, interire necesse est. Quare viris feminisque certum maturitatis tempus praescriptum est, quo sint ad procreandum aptissimi 696. Sin sempiterna in vita mansio, qualis deorum est, hominibus optabilis videtur, eadem matura intelligitur: semper enim manere immaturum, velut puerum, haudquam optabile existimatur 130. Postremo ut necessaria intereundi lex rata fiat, corpus humanum vel morbo, vel senectute, vel inexpectato casu conficitur, quae res vario modo inter se cohaerent et connectuntur 93, 118, donec mors omne corpus interimit 144. Neque tamen ab animo moribusque humanis rerum natura sub sensu cadentium secundum Hesiodi opinionem longius discedit: fuisse enim tempus, quo et res naturales, et dii, et homines sine omni discrimine inter se conjungerentur. Tunc deorum homines pares fuisse, naturam, utrisque placidam et obsequenter, sponte omnia ex se fudisse, nullo labore coactam, neque alterutris mutationem vel interitum attulisse iraque obdurecente in suam quamque legem abiisse, reliquis similiter contrariam. Tunc divinitatem ab humanitate esse

separatam. Natura protinus, quum cibo hominibus opus esset, gravi labore, ut ederet, cogi debebat; bene metere si qui volebant, serere debebant 391, 465; insulis tantummodo beatorum postea etiam fruges sine labore praebebantur. Ex illo tempore naturae legem cognoscat homo cognitamque diligenter servet necesse est, quippe natura nihil dat, nisi quod secundum ejus legem praeparetur; ut a segetibus et seminibus nocitura prudenter et laboriose amovenda sunt, si graves spicas conspici aliquando cupiunt 455. Anni tempora etiam observanda, quum suam quodque legem sequatur 477, 486, 582, 663, 685; scrutandi dies et horae, ut earum fortunas in usum suum convertere homines possint 419, 448, 578, 582, 765, 815.

Praeterea magna diligentia res naturales in Operibus et Diebus attendi, accuratamque earum cognitionem variis imaginibus et translationibus expressam videmus. Ver exempli causa πολύοι nuncupatur 477, 492; auctumnus sentitur tineis arbores arrodentibus, arborum foliis decidentibus, exuentibus stirpium germinibus 419, serendi tempus gruum voce superne in nibibus canentium 448; aestas cardui floribus, cicadarum cantu, quae, inter folia sedentes, claras voces fundunt. Ne igitur illa hiemis descriptio 505 ab ipso Hesiodo profecta sit, ex his jam intelligitur, quam attente diligenterque homines, carmine nostro introducti, rerum naturam adspiciant, scrutentur, cognoscant, qua quamquam ad laboriosa opera coguntur, tamen admirabili ejus jucunditate, quum primum ζόζνν̄ς ζόζνν̄ζει δρῦς ἐν πετάλοισι et τέρπει βροτοὺς ἐπ' ἀπείγοντα γαιῶν 486, summe oblectantur.

Quae denique deos inter et inanimatam naturam sit ratio, capite II. jam expositum est. 4\*

## Schulnachrichten.

### A. Chronik des Gymnasiums.

**D**as Schuljahr begann am 2. Mai, das Wintersemester am 9. October. Den Geburtstag Sr. Majestät des Königs feierte das Gymnasium dies Mal, da der 15. October auf einen Sonntag fiel, schon am vorhergehenden Tage durch vierstimmige Gesänge der ersten Singklasse und durch eine von dem Rector gehaltene Festrede. Die Feier wurde auch dies Mal durch die gütige Theilnahme von Mitgliedern der vorgesetzten königlichen und städtischen Behörden und von Göntern des Gymnasiums erhöht.

In dem verflossenen Schuljahr hat der geregelte Gang des Schullebens mancherlei Störungen erfahren. Zwar ist der Unterricht mit Ausnahme der Tage der Urwahlen nur an Einem Nachmittlege wegen der in der Stadt herrschenden Unruhe aussergewöhnlich ausgesetzt worden. Auch verlor sich die Lust der älteren Schüler, sich bei der Bürgerwehr zu betheiligen, bald, da sie selbst die Ueberzeugung gewinnen mussten, dass der Waffendienst mit dem Zwecke des Schulbesuchs nicht zu vereinigen sei. Aber während die Schüler der unteren Classen durch die neuen Erscheinungen des täglichen Lebens noch mehr als gewöhnlich zerstreut und von ihren Büchern abgehalten wurden, wurden viele Schüler der oberen Classen durch die leicht erklärliche Theilnahme an den politischen Verhältnissen von ihren Studien und der wissenschaftlichen Beschäftigung abgezogen. Das Neujahr brachte durch die in der Stadt herrschende Cholera grosse Störungen. Zwar ist mit innigem Dank gegen Gott zu berichten, dass von fast 550 Schülern, welche das Gymnasium und die dazu gehörenden Elementarclassen besuchten, nur sehr wenige von der Krankheit wirklich befallen worden sind und Keiner ihr erlegen ist. Aber theils wurde der bei weitem grössere Theil der Auswärtigen von ihren Angehörigen für mehrere Wochen nach Hause berufen, theils veranlasste die nothwendige Vorsicht die Eltern der Einheimischen, auch bei leichteren Erkrankungen ihre Söhne vom Schulbesuch zurückzuhalten, so dass seit vielen Jahren die Zahl der Fehlenden in allen Classen nicht so gross gewesen ist.

Dazu kamen langdauernde Vertretungen. Zwar kehrte der College Herr Dr. Bartsch zu Ostern 1848 nach zweijähriger Abwesenheit im Wesentlichen genesen zurück, und konnte einen grossen Theil seiner Stunden wieder übernehmen; und die Schulamtscandidaten Herr Dr. Schück, Mitglied des königlichen pädagogischen Seminars, Herr Dr. Tagmann und Herr Dr. Kergel haben das ganze Jahr hindurch, Herr Dr. Kuschel aber als Mitglied des pädagogischen Seminars von Ostern bis Pfingsten durch sehr uneigennützige Uebernahme von Stun-

den einzelnen Lehrern wesentliche Erleichterung gebracht, wofür ihnen auch hier bestens gedankt wird. Aber am 15. Mai ging der College Herr Dr. Elsner, von dem Hirschberger Wahlkreise zum Abgeordneten in der Preussischen National-Versammlung gewählt, nach Berlin ab, und musste bis Ende des Jahres vertreten werden, da er nach seiner am 9. December erfolgten Rückkehr zu seiner Erholung und wegen der am 23. December beginnenden Weihnachtsferien weiteren Urlaub bis zum 1. Januar nahm; und dem Rufe desselben Wahlkreises folgend reiste er am 22. Februar wieder nach Berlin ab, um in die zweite Kammer einzutreten. Seine Vertretung übernahmen für die Zeit vom Mai bis zu Michaelis Herr Dr. Baum, damals Hilfslehrer an der hiesigen Realschule, Herr Dr. Schück, Herr Dr. Tagmann und Herr Dr. Kergel, und als der Letztere während der Hundstage schwer erkrankte, übernahm Herr Dr. Schück auch seine Stunden noch bis Michaelis. Von da an bis Weihnachten theilten sich die Herren Dr. Schück, Dr. Tagmann und Dr. Kergel, und seit dem 22. Februar die Herren Dr. Schück und Dr. Kergel in die meisten seiner Stunden. Die übrig bleibenden hatte der College Herr Dr. Beinert die Güte von Michaelis bis Weihnachten zu geben, seit Anfang März gingen sie an den Schulamtscandidaten Herrn Dr. Berger über, der sein Probejahr am Gymnasium antrat. Dazu kamen mehrfache durch Erkrankungen nothwendig gemachte Vertretungen. Auch in den Elementarklassen waren mehrmals Vertretungen nöthig. Der Lehrer Herr Sturm bedurfte nach den Hundstageferien noch 8 Tage zur Vollendung einer Brunnencur, und der Lehrer Herr Köhler wurde als Mitglied und Präsident der Provinzial-Schullehrer-Conferenz Anfangs September über acht Tage und als Deputirter derselben zu der Lehrer-Versammlung in Eisenach Ende desselben Monats eine Woche seinem Amte entzogen.

Leider hat das Gymnasium aber auch einen sehr schmerzlichen Todesfall zu beklagen. Der Prorektor und zweite Professor Herr Dr. Johann Friedrich Klossmann erlag am 26. Januar der Cholera. Er war am 11. Juni 1794 in Glatz geboren, der älteste von neun Geschwistern. Von seinen Eltern, dem Kaufmann Klossmann und Eleonore geb. Schneider, welche hochbetagt noch lebt, sorgfältig erzogen, besuchte er erst die Stadtschule und seit seinem zehnten Jahre das Gymnasium in Glatz, unter dessen Lehrern sich der 1828 als Regierungs- und Schulrat verstorbene Johannes Kabath seiner besonders annahm und ihn zu der von ihm eingeschlagenen Laufbahn bestimmte. Von 1810 bis 1812 war er Schüler des hiesigen Gymnasiums zu St. Elisabet, und ging von da im Jahre 1812 auf die seit Kurzem hierher verlegte Universität über, um sich der Theologie und Philologie zu widmen. Ausser diesen Studien, er war lange Mitglied des theologischen und philologischen Seminars, betrieb er mit besonderem Eifer die hebräische, syrische und arabische Sprache. Nachdem er 1817 die Universität verlassen hatte, erwarb er am 9. Juni 1819 durch die öffentliche Vertheidigung einer Dissertation *prolegomena in dialogum de oratoribus claris, qui Tacito vulgo adscribitur* die philosophische Doctorwürde, und trat im Oetober desselben Jahres sein Schulamt als siebenter College am Magdalenen-Gymnasium an. Ostern 1821 wurde er sechster, im Jahre 1825 fünfter College, im Mai 1833 erhielt er von dem königl. Ministerium der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten den Titel als Professor. Im folgenden Jahre zum Prorektor und zweiten Professor erwählt trat er diese Stelle am 6. December 1834 durch eine Rede *de cognatione, qua schola vitam attingat* an. So ist seine fast 30jährige Amtstätigkeit nur dem Magdalenen-Gymnasium gewidmet gewesen. Sei-

ner Eigenthümlichkeit nach besonders zum Lehrer der oberen Classen passend übernahm er frühzeitig einen bedeutenden Theil des Unterrichts in den classischen Sprachen und das Hebräische in Prima, eine Reihe von Jahren auch das Deutsche in Secunda. Seit 1831 hat er nur in den obersten Classen unterrichtet, indem er fast unausgesetzt in Prima die griechischen Stylübungen und einen Theil der lateinischen leitete und die Prosaiker in beiden Sprachen erklärte, und in Prima und Secunda die hebräische Sprache lehrte. Die so durch sein Amt ihm gebotene Concentration der Studien kam ganz seiner Neigung entgegen. Mit grossem Scharfsinn begabt und von einem vortrefflichen Gedächtniss unterstützt erwarb er sich eine seltene Kenntniss dieser drei Sprachen, behielt aber dabei noch Zeit übrig zu einer umfassenden Lectüre der bedeutendsten Erscheinungen in der belletristischen und wissenschaftlichen Litteratur Deutschlands. Die Art der Mittheilung der Resultate seiner Forschungen in den Lehrstunden war die einfachste und unscheinbarste, aber durchaus genau und präcis und auf den Kreis der Schule nach festen Grundsätzen berechnet; daher hielt sie sich in einem verhältnissmässig engen Gebiete; und wie sie aus scharfem Denken und genauem Unterscheiden hervorgegangen, ebenso war sie geeignet, zu ähnlicher Auffassung der Eigenthümlichkeiten der classischen Sprachen anzuregen. Sie setzte daher, um ganz gewürdigt zu werden, Neigung zu philologischer Betrachtung voraus, und fand, wo dies der Fall war, sehr warme Aufnahme; aber die ihr zum Grunde liegende Gelehrsamkeit, der Fleiss, der Eifer und die immer gleiche Hingebung des Lehrers, die leicht zu machende Erfahrung von der Zuverlässigkeit der gewonnenen Resultate waren jedem seiner Schüler leicht erkennbar und erweckten das Gefühl dankbarer Hochachtung. Der Verstorbene hatte in dieser Hinsicht einen Kampf mit den Einflüssen der Zeit zu bestehen, welche den strengphilologischen Studien nicht günstig gesinnt ist. So lange diese Zeitrichtung weniger entschieden war, übte er auch einen bedeutenden Einfluss auf die Privatstudien der Primaner aus, deren Förderung er sich eifrig und bereitwillig angelegen sein liess, wie von vielen seiner Schüler zu aller Zeit gern und laut anerkannt worden ist. In disciplinarischer Hinsicht war er gegen jugendliche Uebereilung, selbst gegen jugendlichen Uebermuth sehr mild und nachsichtig; wo er aber Trotz und Impietät wahrnahm, scheute er auch die strengsten Massregeln nicht. Im Verkehr mit seinen Amtsgenossen war er freundlich und wohlwollend (schwerlich hat er sich in seiner vieljährigen Amtsführung auch nur mit Einem derselben ernstlich veruneinigt), aber zurückhaltend, wie er überhaupt den näheren Umgang nicht suchte, sondern eher mied oder doch zu meiden schien. Zu schriftstellerischer Thätigkeit hatte er geringe Neigung; es sind daher ausser der oben erwähnten Promotionsschrift nur folgende Gymnasialprogramme erschienen: de ratione atque usu enunciatorum hypotheticorum linguae Graecae 1830, prolegomena in Dialogum de oratoribus 1833, observationes de vi atque usu temporum sermonis Hebraici 1836, zur Charakteristik des Thucydides 1847. In seinem Nachlasse haben sich zwar mancherlei Aufzeichnungen, aber nichts vorgefunden, was einer baldigen Veröffentlichung durch den Druck entgegengesehen hätte. Der Verstorbene erfreute sich im Ganzen einer guten Gesundheit; er war ein rüstiger Fussgänger und durchstrich in den Ferien gern das Gebirge, welches er sehr genau kannte. In den letzten Jahren klagte er manchmal über Augenleiden, auch rheumatische Leiden suchten ihn wiederholt heim, und zwangen ihn, den Unterricht auszusetzen. Dies war auch am Anfang dieses Jahres der Fall. Da er aber sehr peinlich, auch nicht bettlägerig war, so zwei-

felte keiner seiner Amtsgenossen und seiner Schüler, ihn bald wieder in der gewohnten Thätigkeit zu sehen. Um so erschütternder traf alle die Nachricht von seinem Tode, welcher nach kaum vierundzwanzigstündiger Krankheit am 26. Januar erfolgte. Unter ehrenvoller Begleitung der Herren Curatoren des Gymnasiums, seiner Amtsgenossen und der obersten Classen wurde er am 30. Januar auf dem grossen Kirchhofe bestattet. Zwei seiner früheren Schüler haben der Pflicht der Dankbarkeit sich unterzogen, und zu Beiträgen zu einem einfachen Denkmale auf seinem Grabe aufgefordert. Dem Vernehmen nach ist schon jetzt an der Ausführung des Vorschlags nicht zu zweifeln. Das Andenken an den Verstorbenen wird in den Annalen des Gymnasiums und unter seinen Amtsgenossen und seinen zahlreichen Schülern immer ein sehr ehrenvolles und dankbares sein. Er war unverheirathet.

Zu seinem Nachfolger ist von dem Hochlöblichen Magistrate am 23. Februar der bisherige Oberlehrer und erste College Herr Dr. Lilie gewählt, dessen Stelle an den bisherigen dritten Collegen Herrn Dr. Sadebeck verliehen worden; die folgenden Collegen die Herren Dr. Tzschrner, Dr. Bartsch, Dr. Elsner, Dr. Beinert, Palm ascendiren ein jeder in die nächst höhere Stelle, zum achten Collegen ist der Schulamtskandidat Herr Dr. Schück gewählt worden. Diese Wahlen sehen der Bestätigung der vorgesetzten Königlichen Behörde entgegen.

Der Unterricht hat in dem verflossenen Jahre insofern eine Erweiterung erfahren, als im Sommer über die Hälfte der Primaner und Secundaner von dem Anerbieten des Schulamtskandidaten Herrn Dr. Schottky, für ein geringes Honorar jeder Classe zwei Stunden Unterricht im Englischen zu geben, dankbar Gebrauch gemacht haben; viele von ihnen haben dies auch im Winter fortgesetzt. Ein Antrag der Directoren der beiden städtischen Gymnasien, für die beiden obersten Classen einen Lehrer der so wichtigen englischen Sprache, wie an so vielen preussischen Gymnasien schon geschehen ist, förmlich anzustellen, hat zwar bisher noch keine Gewährung gefunden; es ist dieselbe aber wohl von der Liberalität der städtischen Behörden für die Zukunft mit Zuversicht zu hoffen.

Von dem Turnen haben sich im Sommer von 376 Schülern der Gymnasialeklassen leider 106 dispensiren lassen, grösstentheils wegen Kränklichkeit, wegen entfernter Wohnung, oder wegen der unruhigen Zeiten. Die Hoffnung, diese Uebungen für alle auch im Winter, wenn auch in beschränkterem Umfange, fortzusetzen, ist auch in diesem Jahre grossentheils unerfüllt geblieben, denn theils begann das Winterturnen erst sehr spät, theils brachte die Kälte und die Cholera noch eine länger als zwei Monat dauernde Unterbrechung für alle die, die die Turnübungen in den nicht heizbaren Sälen über der Wasserkläre haben sollten.

Mit herzlichem Dank ist auch an diesem Orte zu erwähnen, dass der Magistrat und die Stadtverordnetenversammlung die Einziehung der Beiträge zu dem Lehrer-Pensionsfond ausgesetzt haben, bis durch die neue Gesetzgebung die Verhältnisse der Schule und ihrer Lehrer fest geordnet sein werden.

## B. Uebersicht des in dem Schuljahr von Ostern 1848 bis Ostern 1849 ertheilten Unterrichts.

(S. bedeutet das Sommerhalbjahr, W. das Winterhalbjahr.)

### Prima.

Ordinarius: Rector Dr. Schönborn.

Religion 2 St. Christliche Glaubenslehre. Rector Schönborn.

Geschichte 2 St. Neuere Geschichte 1500 — 1840. Repetition der griechischen Geschichte. College Dr. Tzschrirner.

Mathematik 4 St. S. Arithmetik: die Reihen des 1. und 2. Ranges, die Zinseszinsrechnung, diophantische Aufgaben, die Combinationslehre und ihre Anwendung zur Entwicklung des Binomialsatzes nach Köcher's Lehrbuch p. 137 — 172, dann die kubischen Gleichungen; Wiederholung einzelner Theile der Geometrie und Stereometrie. — W. Stereometrie nach Köcher's Leitfaden cap. I—IX und Trigonometrie nach Köcher's Leitfaden cap. III. und IV. Wöchentlich Correctur einer schriftlichen Arbeit. College Dr. Sadebeck.

Physik 2 St. Optik, Wärme, Electricität, Magnetismus nach Brettner's Leitfaden. College Dr. Sadebeck.

Philosophische Propädeutik 2 St. Logik. Im Winter ist eine der beiden Stunden zur Analyse und Besprechung von Aufsätzen aus Hiecke's Handbuch deutscher Prosa für obere Gymnasialklassen verwendet worden. Rector Schönborn.

Deutsche Sprache 2 St. Correctur der Aufsätze und der metrischen Versuche, Geschichte der Nationalliteratur nach Koberstein und Gervinus: die neueste Zeit, dann von der ältesten Zeit bis 1170. Rector Schönborn.

Lateinische Sprache 8 St. Disputirübungen, Correctur der Aufsätze, Extemporalien mit Rücksicht auf die Privatlectüre Ciceron. de divinat. I. II. 2 St. Horatii odarum lib. III. IV. 1 — 6 und carm. saecul. in lat. Sprache erklärt, das Gelesene wurde memorirt. 2 St. Rector Schönborn. — Stylübungen und Uebungen im Versificiren 1 St. Prorector Dr. Klossmann, dann College Dr. Tzschrirner. S. Taciti annales lib. I, Cic. de oratore I. 1—42, 3 St. Prorector Dr. Klossmann, seit Ende Januar Rector Schönborn.

Griechische Sprache 6 St. Syntax und Correctur der Exercitien 1 St. S. Herodoti histor. lib. VIII. W. Platonis Apologia et Criton 1 — 10. 3 St. Prorector Dr. Klossmann, seit Ende Januar Professor Dr. Rüdiger. — Homer Iliad. XIII — XVII; Sophoclis Philoctetes. 2 St. Rector Schönborn.

Französische Sprache 2 St. Stylübungen und Correctur der Exercitia; Auszüge aus prosaischen Schriftstellern der neuern Zeit in Ideler's Handbuch Th. III. Aufl. 3. p. 512 — 644, p. 1 — 92. Prof. Dr. Rüdiger.

Hebräische Sprache 2 St. Wiederholung der Formenlehre, Syntax nach Gesenius, Josua I—XIV, XX—XXIV, Genes. XII—XVIII. Prorector Klossmann, seit Ende Januar College Palm.

Singen 1 St. Uebung im vierstimmigen Chorgesang für die geübtesten Sänger aus allen Classen, welche Theil nehmen wollen. Geübt wurden 2 Choräle, 8 Lieder von Gersbach, 4 Lieder von Richter, 4 Motetten von F. Schneider, 2 Motetten von J. Haydn, Salvum fac regem von Schulz. Cantor Kahl.

### Secunda.

Ordinarius: College Dr. Tzschrirner.

Religion 2 St. S. Einleitung in die Bücher des neuen Testaments und Erklärung des Briefes an die Epheser nach dem Grundtext. W. Uebersicht der christlichen Kirchengeschichte. College Palm.

Geschichte und Geographie 3 St. Geschichte Griechenlands von 404—146 und römische Geschichte bis 266; Repetition der deutschen Geschichte, Repetition der Geographie der aussereuropäischen Erdtheile, dann Geographie von Deutschland. College Dr. Tzschrirner.

Mathematik 4 St. Die Lehre vom Kreise nach Sadebeck's Elementen der ebenen Geometrie § 163—207 und die Aufgaben 33—50, 2 St. Erhebung in den Kubus und Ausziehung der Kubikwurzel, die Lehre von den Potenzen und Wurzelgrössen im Allgemeinen und die Logarithmen nach Köcher's Lehrbuch p. 100—130. 2 St. W. Nach einer kurzen Wiederholung der Lehre vom Kreise ebene Trigonometrie nach dem eigenen Leitfaden § 1 bis § 46. 2 St.; die Gleichungen des zweiten Grades, die Exponentialgleichungen, die arithmetischen und geometrischen Reihen nach Köcher's Lehrbuch p. 130—142, 2 St. Wöchentlich Correctur einer schriftlichen Arbeit. College Dr. Sadebeck.

Naturgeschichte 1 St. Grundzüge der Physiologie der Botanik und Wiederholung des Systems der Botanik; Uebungen im Beschreiben. W. Wiederholung der Krystallographie und des Systems und Grundzüge der Geognosie und Geologie. College Dr. Sadebeck.

Deutsche Sprache 2 St. Prosodik, Metrik, Betrachtung der verschiedenen Dichtungsarten mit Bezug auf Echtermeyer's Auswahl deutscher Gedichte. Uebung im Disponiren, Correctur der Aufsätze und der metrischen Versuche. Uebungen im freien Vortrage. College Dr. Tzschrirner.

Lateinische Sprache 10 St. Repetition einzelner Abschnitte aus der Formenlehre, syntax casuum et verbi und Einzelnes aus der syntax ornata nach Zumpt's grosser Grammatik bis § 713; Uebung im mündlichen Uebersetzen aus August's Anleitung, Correctur der Scripta und Extemporalien, 3 St. Livii histor. lib. XXXVII. Cic. orat. pro Sulla und Memorirübungen nach der Quedlinburger Sammlung. Th. 3. 4 St. College Dr. Tzschrirner. — Metrische Uebungen. 1 St. Virgilii Aeneis I u. II. 2 St. Professor Dr. Rüdiger.

Griechische Sprache 6 St. Wiederholung und Vervollständigung der Formenlehre, die Partikeln, die Wortbildung, das Wichtigste aus der Syntax nach Buttmann, Correkturen der Exercitia. 2 St. Hom. Odyss. lib. XIX—XXIV, I—VI, theils statarisch, theils cursorisch

nebst Memorirübungen, 2 St. Xenophontis Hellenica V. 4 — VI. 5 incl. 2 St. College Dr. Tzschrirer.

Französische Sprache 2 St. Stylübungen und Correctur der Exercitien, Auszüge aus neueren Prosaikern in Menzel's Handbuch, 3. Aufl. p. 261 — 388 u. 19 — 34. Professor Dr. Rüdiger.

Hebräische Sprache 2 St. Formenlehre nach Gesenius, grammatische Erklärung einzelner Abschnitte der Genesis. Prorector Dr. Klossmann, seit Ende Januar College Palm.

Singen 1 St. (s. Prima.) Uebung im vierstimmigen Singen für die, welche Theil nehmen wollen. Cantor Kahl.

Zeichnen 2 St. Für die, welche Theil nehmen wollen. Maler Eitner.

### Ober - Tertia.

Ordinarius: Oberlehrer College Dr. Lilie.

Religion 2 St. Erweckliche Erklärung des Evangeliums Matthaei, des Briefes an die Epheser und des ersten Briefes des Johannes; Wiederholung des lutherischen Katechismus und der wichtigsten Beweissstellen. Oberlehrer Dr. Lilie.

Geographie 2 St. Mathematische Geographie, dann Beschreibung der Erdoberfläche, vorzugswise Europa's, in topographischer, physischer und statistischer Hinsicht nach v. Roon. College Dr. Sadebeck, von Mitte Mai bis Weihnachten Dr. Tagmann.

Geschichte 2 St. Geschichte Deutschlands mit besonderer Berücksichtigung Preussens. Oberlehrer Dr. Lilie.

Mathematik 3 St. Arithmetik: S. Die Rechnungen mit allgemeinen Grössen, die einfachen Gleichungen, die Erhebung ins Quadrat und die Ausziehung der Quadratwurzel. W. Dieselben Lehren und die Kettenbrüche nach Köcher's Lehrbuch p. 62 — 100. Aus der Geometrie in jedem Halbjahre: die Lehren von der Proportionalität gerader Linien, von der Aehnlichkeit, Gleichheit und der Berechnung des Flächenraums geradliniger Figuren nach Sadebeck's Elementen der Geometrie § 113—162 und Aufgaben 16—31. Wöchentlich Correctur einer schriftlichen Arbeit. College Dr. Sadebeck.

Naturgeschichte 2 St. Allgemeine systematische Uebersicht aller drei Reiche. College Dr. Sadebeck.

Deutsche Sprache 2 St. In jedem Halbjahre Wiederholung der Wort- und Satzlehre nach Becker, Correktur der Aufsätze, Anleitung und Uebung im freien Vortrage gelesener Stücke, Erklärung von Wallenstein's Tod, des Prometheus von Göthe, einzelner Abschnitte aus Herrmann und Dorothea und anderer Gedichte in Echtermeyer's Auswahl deutscher Gedichte. Oberlehrer Dr. Lilie.

Lateinische Sprache 10 St. Wiederholung der Syntax nach Putsche's lateinischer Grammatik und August's Anleitung excl. der syntaxis ornata. Uebung im mündlichen Uebersetzen aus August's Anleitung. Correctur der wöchentlichen Scripta und Extemporalien, Memorirübungen aus Sallust und der Quedlinburger Sammlung. 3 St. Sallustii bellum Ingurthinum cap. 53 — 114. u. Catilina 1 — 51. 4 St. Oberlehrer Dr. Lilie. — Prosodik und Uebungen

im Versbau. 1 St. Ovidii epistolae ex Ponto I—IV ep. 9 mit Auswahl. 2 St. Prof. Dr. Rüdiger, bis Pfingsten vertreten durch das Mitglied des königlichen pädagogischen Seminars Dr. Kuschel.

Griechische Sprache 6 St. In jedem Halbjahre Wiederholung der wichtigsten Abschnitte der Formenlehre, ausschliesslich der Wortbildung, Einübung der unregelmässigen Zeitwörter und der epischen Formen nach Buttman, Correctur der wöchentlichen Scripta. 2 St. Hom. Odyss. lib. XIII. 138 — XIV zu Ende nebst Memorübungen. 2 St. Xenophontis Anabasis VII. 3—VII. 8. § 40. 2 St. Oberlehrer Dr. Lilie, im Xenophon vertreten durch den Schulamtscandidaten Dr. Tagmann.

Französische Sprache 2 St. Vervollständigung der Formenlehre, namentlich der unregelmässigen Zeitwörter, aus der Syntax der Gebrauch der Zeiten und Modi und das regime der Zeitwörter, Correctur der Exercitien. Voltaire hist. de Charles XII. ed. Thibaut Leipzig 1836, p. 184—194 u. 1—26. Professor Dr. Rüdiger.

Singen 1 St. Vierstimmiger Männergesang. Geübt wurden: 17 Lieder und Motetten aus der Sammlung von Erk, Motette von Richter, 2 Lieder von Dürner. Cantor Kahl.

Zeichnen 2 St. Für die, welche Theil nehmen wollen. Maler Eitner.

### Unter-Tertia.

Ordinarius: College Dr. Elsner, im Mai, Juni und Juli vertreten durch Dr. Kergel, später durch Dr. Schück.

Religion 2 St. Erklärung von Luther's Katechismus und den wichtigsten Beweisstellen, welche memorirt wurden wie der Katechismus. College Palm.

Geschichte 3 St. Geschichte der wichtigsten Völker der alten Welt bis zum Untergang des weströmischen Reiches. College Dr. Beinert.

Mathematik 3 St. In jedem Halbjahre nach Wiederholung der gewöhnlichen und der Decimalbrüche die Proportionen und ihre Anwendungen und die vier Rechnungsarten mit entgegengesetzten und mit allgemeinen Grössen nach Köcher's Lehrbuche cap. 4—8, und nach Wiederholung der Anfangsgründe der Planimetrie die Lehre von den ebenen Figuren, von der Congruenz der Dreiecke, von den Polygonen und Parallelogrammen nach Sadebeck's Elementen, § 1—113. Uebung im Lösen angemessener Aufgaben. College Dr. Beinert.

Naturgeschichte 2 St. Vorzeigung und Beschreibung der wichtigsten inneren und äusseren Organe der Pflanzen, dann systematische Uebersicht nach Linné u. Anleitung eine Pflanze nach dessen Systeme selbst zu bestimmen, dann die Grundzüge des Decandollschen Systems. 8 Monate. Die wichtigsten Krystallformen, Uebersicht der Hauptordnungen des Mineralreichs, Beschreibung einzelner Mineralien und Anleitung, sie nach den äusseren Merkmalen zu bestimmen. 4 Monate. College Dr. Elsner, in seiner Vertretung Dr. Baum, College Dr. Beinert, Dr. Berger.

Deutsche Sprache 2 St. In jedem Halbjahre die Satzlehre nach Wurst's Sprach-Denklehre, Uebung im Analysiren und Bilden von Sätzen aller Art, Correctur der Ausarbeitungen, Erklärung einzelner Gedichte aus Echtermeyer's Sammlung, Uebung im Declamiren. Von Mitte Mai bis Weihnachten Dr. Tagmann, sonst College Dr. Beinert.

Lateinische Sprache 10 St. Extemporalien und wöchentliche Exercitien zur Einübung der Syntax der Casus und des Verbum nach Putsche's Grammatik und August's Anleitung. 3 St. Wiederholung und Vervollständigung der Formenlehre. 1 St. Caesar. de bello Gallico lib. IV, 20 — VI. incl. nebst Memorirübungen. 3 St. Justin. histor. lib. XLI—XLIV. u. I—IV. incl. 3 St. College Dr. Elsner, vertreten durch Dr. Schück und Dr. Kergel.

Griechische Sprache 6 St. In jedem Halbjahre Wiederholung und Erweiterung der Formenlehre, Verba auf  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\nu$ ,  $\eta$  und  $\mu$ , die gewöhnlichsten unregelmässigen Verba nebst wöchentlichen schriftlichen Uebungen nach Buttmann, W. nach Krüger. Gottschick's Lesebuch p. 21—182 mit Auswahl. Am Ende jedes Halbjahres wurden 50 Verse aus der Odyssee zur Einführung in den epischen Dialekt gelesen. College Dr. Bartsch, vertreten durch den Schulamtscandidaten Dr. Kergel, seit dem Juni durch Dr. Schück.

Französische Sprache 2 St. In jedem Halbjahre Formenlehre einschliesslich der gewöhnlichsten unregelmässigen Verba, Anfangsgründe der Syntax, Uebungen im Uebersetzen ins Französische und aus demselben nach Hirzel's Sprachlehre. College Dr. Elsner, vertreten erst durch Dr. Tagmann, dann von Dr. Kergel.

Zeichnen 1 St. Maler Eitner.

Singen 1 St. Vierstimmiger Männergesang (s. Ober-Tertia). Cantor Kahl.

#### Quarta.

Ordinarius: College Dr. Beinert.

Religion 2 St. Bibelkunde, passende Abschnitte wurden mit den Schülern gelesen, ihnen erklärt und zum Theil von ihnen memorirt. College Palm, seit Ende Januar College Dr. Bartsch.

Geographie 2 St. Das Wichtigste aus der mathematischen Geographie; dann topographische, physische und statistische Beschreibung von Europa, specielle Geographie von Deutschland, dann eine kurze Uebersicht der anderen Erdtheile nach Schacht und v. Roon. Dr. Kergel, von den Hundstagen bis Michaelis Dr. Schück.

Mathematik 3 St. S. Begründung der vier Hauptrechnungsarten in ganzen und gebrochenen Zahlen, die Decimalbrüche, Uebung der Proportionsrechnungen. W. Dasselbe nebst der Lehre von den Verhältnissen und Proportionen nach Köcher's Lehrbuch cap. I — VII. In jedem Halbjahre Anfangsgründe der Planimetrie nach Sadebeck's Elementen § 1 — 48. College Dr. Beinert.

Naturgeschichte 2 St. Nach einer kurzen Anthropologie die systematische Uebersicht des Thierreichs nach Classen, Ordnungen und Familien. College Dr. Elsner, vom Mai bis Michaelis Dr. Baum, von da bis Weihnachten College Dr. Sadebeck, seit Anfang März Dr. Berger.

Deutsche Sprache 2 St. Das Wichtigste der Satz- und der Formenlehre, eingeübt durch mündliche und schriftliche Uebungen nach Wurst's Sprach-Denklehre und an einigen Musterstücken aus Masius Lesebuch, Correctur der wöchentlich gelieferten Ausarbeitungen, Uebungen im Erzählen und Declamiren nach Masius S. 1—97. College Dr. Bartsch.

Lateinische Sprache 10 St. Fortgesetzte Einübung und Erweiterung der Formenlehre incl. der Wortbildung. 1 St. Die Hauptregeln der Syntax nach Putsche's Grammatik und

Hottenrott's Aufgaben Th. III; Correctur der wöchentlich zu machenden Exercitia; die Memorübungen schlossen sich an einzelne Sätze aus der Grammatik und an zusammenhängende Stücke aus Jakobs Lesebuch an. 3 St. Jakobs lat. Lesebuch Bd. II. Curs. I. Abschnitt F. bis J, A — C. cap. 10 grösstentheils Auszüge aus Justin enthaltend. 3 St. Cornel. Nepot. vitae. Agesilaus — Hannibal. 3 St. College Dr. Beinert; die 3 zur Lectüre des Jakobs bestimmten Stunden gab von Michaelis bis Weihnachten College Dr. Bartsch.

Griechische Sprache 6 St. In jedem Halbjahre Formenlehre einschliesslich der zusammengezogenen Verba ausschliesslich der Verba  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\nu$ ,  $\rho$  S. nach Buttmann, W. nach Krüger's Sprachlehre für Anfänger mündlich und schriftlich eingeübt, Uebungen im Uebersetzen aus dem Griechischen aus Gottschick's Lesebuch p. 1—130 mit Auswahl. College Dr. Bartsch.

Zeichnen 2 St. Maler Eitner.

Schönschreiben 2 St. Schreiblehrer Jung.

Singen 1 St. Uebung im dreistimmigen Singen. Geübt wurden 25 Choräle und 19 Lieder aus Richter's Liederheften, Abth. II. Heft 3. Cantor Kahl.

### Quinta.

Ordinarius: College Palm.

Religion 2 St. S. Wiederholung des ersten und dritten Hauptstücks, Erklärung des zweiten und vierten Hauptstückes aus Luther's Katechismus, der vorzüglichsten Beweisstellen und passender Liederverse. W. Geschichte des neuen Bundes und Erklärung einzelner Abschnitte des neuen Testaments. College Klopsch.

Geographie und Geschichte 3 St. S. Topographie von Europa ausser Deutschland. W. Geographie von Deutschland und Preussen nach Schacht. 1 St. Uebersicht der wichtigsten Begebenheiten aus der allgemeinen Geschichte bis 1840, angeknüpft an die Schilderung hervorragender Persönlichkeiten nach Volger's Leitfaden. 2 St. College Klopsch.

Naturgeschichte 2 St. Kenntniss der äusseren Organe der Pflanzen und Anleitung, einzelne Pflanzen der verschiedenen Classen nach lebendigen Exemplaren zu beschreiben; in den letzten Monaten Anleitung, einzelne charakteristische Mineralien aus verschiedenen Classen und Ordnungen zu beschreiben. College Dr. Elsner, vom Mai bis Michaelis Dr. Baum, von da bis Weihnachten College Dr. Beinert, seit Anfang März Dr. Berger.

Rechnen 4 St. In jedem Halbjahre Wiederholung der Bruchrechnung, dann einfache und zusammengesetzte Regel de tri und darauf beruhende Rechnungen nebst Uebung im Kopfrechnen. Collaborator John.

Deutsche Sprache 4 St. Orthographische Uebungen 1 St. In jedem Halbjahre das Wesentlichste der ganzen Satzlehre und der Wortlehre nach Wurst's Sprach-Denklehre, Correctur der wöchentlich anzufertigenden Ausarbeitungen, Uebungen im Vorlesen, Wiedererzählen prosaischer und Deklamiren poetischer Stücke aus Masius Lesebuch. 3 St. College Palm.

Lateinische Sprache 10 St. Wiederholung und Erweiterung der Formenlehre nach Putzsche's Grammatik, 2 St. Die Hauptregeln der Syntax über den Gebrauch der Casus, des Accusativs mit dem Infinitiv, des Conjunctions nach ut und ne und der absoluten Ablative nach

Putsche eingeübt durch mündliches Uebersetzen der deutschen Aufgaben in Schönborn's Lesebuch und durch wöchentliche Exercitia, memorirt wurden einzelne Beispiele aus der Grammatik als Beläge zu den Regeln und vieles aus dem Lesebuche. 3 St. A. Schönborn's Lesebuch für die Quinta des Friedrich Wilhelms - Gymnasiums in Posen pag. 1 — 50 mit Auswahl und pag. 51 — 86. 5 St. College Palm.

Zeichnen 2 St. Maler Eitner.

Schönschreiben 3 St. Schreiblehrer Jung.

Singen 2 St. Uebung im zweistimmigen Singen. In jedem Halbjahre nach Hahn's Handbuch § 15 — 30; außerdem wurden aus Richter's Liederheften Abth. II. Heft 3, 39 zweistimmige Lieder geübt. Cantor Kahl.

### Sexta.

Ordinarius: Collaborator John.

Religion. 2 St. S. Geschichte des alten Bundes. W. Erklärung des ersten und dritten Hauptstückes aus Luther's Katechismus, der vorzüglichsten Beweisstellen und passender Liederverse, welche alle memorirt wurden. Collaborator John.

Geographie und Geschichte. 3 St. S. Uebersicht der Erdoberfläche, dann Deutschland und Preussen nach Schacht. W. Wiederholung des Cursus des Sommersemesters 1 St. Uebersicht der preussisch-brandenburgischen Geschichte mit Berücksichtigung der Geschichte Schlesiens nach Lösck's merkwürdigen Begebenheiten etc. Das Mitglied des königlichen pädagogischen Seminars Dr. Kuschel in Vertretung des Collegen Dr. Bartsch, vom Juli bis Michaelis Collaborator John, von da Dr. Kergel.

Naturgeschichte. 2 St. Betrachtung einzelner, besonders einheimischer Thiere aus allen Classen und Ordnungen und Anleitung, sie nach natürlichen Exemplaren oder nach Abbildungen ihren Hauptkennzeichen nach zu beschreiben. College Klopsch.

Rechnen. 4 St. In jedem Halbjahre mündliche und schriftliche Einübung der vier Grundrechnungsarten mit Brüchen und der einfachen Regula de tri. Collaborator John.

Deutsche Sprache. 4 St. Orthographische Uebungen, der einfache Satz, das Fasslichste aus der Lehre vom zusammengesetzten Satze und das Hauptsächlichste aus der Wortlehre nach Wurst's Sprachdenklehre, Correktur der wöchentlich anzufertigenden Ausarbeitungen, Uebungen im Deklamiren, Vorlesen und Erzählen nach Masius Lesebuch. College Klopsch.

Lateinische Sprache. 10 St. In jedem Halbjahre Formenlehre einschliesslich der gewöhnlichsten unregelmässigen Verba nach Putsche's Grammatik. Uebung im Uebersetzen aus dem Lateinischen und in dasselbe nach dem Lesebuche für die Vorbereitungsklasse des Friedrich-Wilhelms-Gymnasiums in Posen, Correctur der wöchentlich gemachten Exercitia, Memorirübungen einzelner Sätze. Collaborator John.

Zeichnen. 2 St. Maler Eitner.

Schönschreiben. 3 St. Schreiblehrer Jung.

Uebung im einstimmigen Singen. 2 St. In jedem Halbjahre nach Hahn's Handbuch § 1—14 und Uebungen nach den Tafeln von Wiss; außerdem wurden 49 einstimmige Choräle, Sätze und Lieder aus Richter's Liederheften Abth. II. Heft 1 geübt. Cantor Kahl.

**1. Besonderer Unterricht für die Schüler, welche die griechische Sprache nicht erlernen.**

*a. Für die Secundaner, Ober- und Unter-Tertianer.*

Physik. 2 St. Nach Brettner. College Dr. Elsner, in seiner Abwesenheit College Dr. Beinert.

Chemie. 2 St. Die Metalloide, die Metalle und das Wichtigste von den organischen Verbindungen nach dem eigenen Lehrbuche. College Dr. Sadebeck.

Französische Sprache. 2 St. Uebung im Uebersetzen aus dem Französischen und in das Französische nach Hirzel's und Orell's neuem französischen Lesebuche p. 221—250 und Nr. 11—70. Professor Dr. Rüdiger.

*b. Für die Quartaner.*

Französische Sprache. 6 St. In jedem Halbjahre Formenlehre einschließlich der unregelmässigen Zeitwörter, Anfangsgründe der Syntax, Uebung im Uebersetzen aus dem Französischen und in dasselbe nach Ahn und nach Hirzel's Sprachlehre verbunden mit Memorübungen. College Klopsch vertreten S. durch Dr. Tagmann, W. durch Dr. Kergel.

**2. Besonderer Unterricht für die Schüler, welche wegen des Stimmenwechsels an den Singstunden keinen Theil nehmen.**

*a. Für die Ober- und Unter-Tertianer.*

Erklärung deutscher Gedichte: Klage der Ceres, der Taucher, der Ring des Polykrates von Schiller, das Habermuss und das alte Haus von Hebbel, der 70. Geburtstag von Voss; ein Theil derselben wurde memorirt. Oberlehrer Dr. Lilie.

*b. Für die Quartaner.*

Lateinische Extemporalien. 1 St. College Dr. Bartsch.

---

Im Laufe des Schuljahres sind von den Schülern der beiden obersten Classen folgende Aufgaben in ihren deutschen Aufsätzen bearbeitet worden:

A. Secunda: 1. Nachtheilige Folgen des peloponnesischen Krieges. 2. Welchen schädlichen Einfluss übten die sogenannten heiligen Kriege auf Griechenland aus? 3. Wie

lässt es sich erklären, dass Griechenland so schnell seiner politischen Selbstständigkeit verlustig ging? 4. Woher mochte es wohl kommen, dass der Aufstand der kleinasiatischen Griechen keinen Erfolg hatte? 5. Welcher Mittel bediente sich Philipp von Macedonien zur Unterwerfung Griechenlands? 6. Giebt es Gesichtspunkte, aus welchen man den peloponnesischen und den dreissigjährigen Krieg mit einander vergleichen kann? 7. Was ist wohl von der republicanischen Freiheit der Griechen zu halten? 8. Welche Bedeutung hatte die Schlacht bei Kunaxa für die Griechen? 9. Welches waren die Folgen von Alexanders Welt-Monarchie? 10. Ist es besser zu Hause allein, als in der Schule mit Vielen unterrichtet zu werden? 11. Woraus lässt es sich erklären, dass das oströmische Reich so lange das weströmische überdauerte? 12. Wie lässt es sich erklären, dass Carl V. mit seiner grossen Macht verhältnismässig doch nur wenig ausrichtete? 13. Geschichtliche Beläge zu der Behauptung des Sallust: concordia res parvae etc. 14. Inwiefern kann man sagen, dass die Licinischen Gesetze Roms Weltherrschaft begründet haben? 15. Metrischer Versuch: Hiecke p. 397 Strophe 6 — 11 incl. in der neuern Nibelungen-Strophe zu bearbeiten. 16. Derselbe Gegenstand in Alexandrinern.

B. In Prima: 1) Versuch den Charakter des Kreon in der Antigone des Sophokles zu entwickeln. 2) Der Charakter des Max Piccolomini in Schiller's Wallenstein. 3) Welche Gliederung lässt sich im 13. Buche der Iliade nachweisen? 4) Die Rede des Regulus vor dem römischen Senat in Horaz III. 5. in dasselbe Metrum zu übertragen. Bearbeitung derselben Rede in achtzeiligen Stanzeln. 5) Worauf beruht das Interesse, welches die Geschichte des Islam in den ersten zwei Jahrhunderten erregt? 6) Inwiefern lässt sich behaupten, dass Europa den anderen Erdtheilen überlegen sei? 7) Der Geistliche und der Apotheker in Göthe's Hermann und Dorothea. Eine Charakterschilderung. 8) Die 23. Ode aus dem 3. Buche des Horaz in dasselbe Metrum zu übertragen. 9) Freie Bearbeitung derselben Gedichtes in gereimten Versen. 10) Vieles wünscht sich der Mensch und doch bedarf er nur wenig.

Als Aufgaben für die freien lateinischen Aufsätze der Primaner sind auch in diesem Jahre besonders Verse griechischer Dichter benutzt worden. Die Abiturienten bearbeiteten zu Michaelis folgende Aufgaben: Quomodo factum est, ut Romani bello imperii fines multo latius propagaverint, quam Graeci? Welche Gewerbe oder gewerbliche Thätigkeiten sind zu einer poetischen Auffassung und Behandlung geeignet? und zu Ostern: De Alexandro Magno quid sit judicandum, quaeritur; das Leben ist der Güter höchstes nicht.

### C. Verordnungen der vorgesetzten Behörden.

- 1) 12. April 1848. Die Zahl der einzureichenden Programme ist um ein Exemplar zu vermehren, da das neu errichtete Gymnasium in Anklam dem Austausch beigetreten ist.
- 2) 9. Mai. Der Lectionsplan für das Schuljahr 1848 — 1849 wird genehmigt, nur die lateinische Erklärung griechischer Schriftsteller im Allgemeinen als nicht förderlich bezeichnet.

Auch ist dahin zu wirken, dass bei dem gesammten Sprachunterricht das Gelesene nicht nur zur Einprägung grammatischer Formen benutzt, sondern seinem Inhalte nach zum freien Eigenthume der Schüler gemacht werde.

3) 20. Mai. Der Magistrat bewilligt ausnahmsweise achttägige Pfingstferien.

4) 22. Mai. Das Urtheil der königlichen wissenschaftlichen Prüfungs-Commission über die Arbeiten der Ostern 1846 geprüften Abiturienten wird mit weiteren Bemerkungen des Königl. Provinzial-Schul-Collegiums mitgetheilt.

5) 8. Juni Es ist zu verhüten, dass nicht ältere noch geltende Verfügungen von allgemeinem disciplinarischen, pädagogischen und didaktischen Interesse in Vergessenheit gerathen oder den jüngeren Lehrern ganz unbekannt bleiben. Namentlich ist die Verfügung vom 8. Juni 1829 über Einrichtung des Lehrwesens im Verhältniss zu den Abiturientenprüfungen und über die Wahl der Themata zu den schriftlichen Arbeiten wie zu den mündlichen Redeübungen und die Verordnung des Königl. Ministerii vom 24. Oktober 1837, welche in Folge des Aufsatzes des Dr. Lorinser zum Schutz der Gesundheit in den Schulen erlassen worden ist, neuerdings in dem Lehrercollegio in Umlauf zu setzen.

6) 15. Juni. Das Königl. Unterrichtsministerium beabsichtigt neue Bestimmungen über die Abiturientenprüfungen zu erlassen. Es kann daher auf das beantragte Verfahren wegen Unterschleife bei diesen Prüfungen nicht eingegangen werden.

7) 16. Juni. Das Lehrercollegium wird aufgefordert, seine Wünsche und Anträge in Bezug einer Reform oder einer Reorganisation der höheren Lehranstalten schleunigst einzureichen.

8) 22. Juni. Im Auftrage des Königl. Ministeriums der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten wird der Direktor in Folge einer Petition der Primaner der hiesigen Gymnasien und der höheren Bürgerschule aufgefordert, die Zöglinge über das Ungeeignete ihrer Vorstellungen in väterlicher Weise zu belehren, dass das von ihnen in Anspruch genommene Associatiations- und Petitionsrecht, so lange sie eine selbstständige, die Ausübung politischer Rechte bedingende Stellung nicht erworben haben, nicht anerkannt werden könne. Dabei wird den Lehrern dringend ans Herz gelegt, sich auf die Gemüther ihrer Zöglinge einen solchen Einfluss zu verschaffen, dass sie bereitwillig ihren Rath befolgen und erkennen, dass tüchtige Charaktere für die spätere Theilnahme an den öffentlichen Angelegenheiten sich nur entwickeln können, wenn die Jugend sich beherrschen lernt und innerhalb der von der Schule gezogenen Gränzen sich durch angestrengten Fleiss, Liebe zur Ordnung und Reinheit ihrer Sitten bewährt.

9) 20. Juli. Es wird die Verfügung des Ministeriums der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten vom 3. Juli mitgetheilt, dass die auf den 25. Juli anberaumte Versammlung von Directoren und Lehrern nicht stattfinden werde, sondern von den Lehrern erwählte Abgeordnete nach einigen Monaten einberufen werden sollen, um möglichst zuverlässige Information über diejenigen Momente zu erhalten, welche bei der Berathung über die etwa nöthige Reform der höheren Lehranstalten zu berücksichtigen sein werden.

10) 1. August. Nach einer Verfügung des vorgeordneten Königl. Ministeriums vom 22. Juli ist in den Abiturientenzeugnissen die Hinweisung auf die Artikel 1, 2 und 4 des Bun-

destagsbeschlusses vom 14. November 1834 von jetzt an in Folge der Aufhebung jener Gesetze zu unterlassen.

11) 17. August. Der Magistrat theilt die höheren Orts genehmigten Beschlüsse der städtischen Behörden über den vom 1. Juli 1848 zu bildenden Pensionsfond für die Lehrer an den städtischen Gymnasien und an der höheren Bürgerschule mit.

12) 29. August. Es wird die Circularverfügung des Ministeriums der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten über die Wahl der Direktoren und Lehrer, welche zur Berathung über die Reform der höheren Schulanstalten nach Berlin einberufen werden sollen, mitgetheilt.

13) 8. September und 2. November. Mittheilung der Gutachten der Königl. wissenschaftlichen Prüfungs-Commission über die Arbeiten der zu Ostern und zu Michaelis 1847 geprüften Abiturienten.

14) 2. October. Nach einem Allerhöchsten Erlass Sr. Majestät des Königs vom 31. Juli sind in Zukunft die Conduitelisten nicht mehr einzureichen.

15) 3. October. Die Einführung von Echtermeyer's und Hiecke's Auswahl deutscher Gedichte für die Prima, Secunda und beide Tertia, und von Masius deutschem Lesebuch für die Quarta, Quinta und Sexta wird genehmigt.

16) 22. October. Das Programm des Königlichen Staatsministerii, vorgetragen in der Sitzung der National-Versammlung am 22. September 1848, wird mit der Ermahnung an das Lehrercollegium mitgetheilt, diese Grundsätze insbesondere in Bezug auf kräftige Wahrung und gesetzliche Entwicklung der durch die Entschliessung Sr. Majestät des Königs dem preussischen Volke verliehenen Rechte sich zur Richtschnur bei der Verwaltung dienen zu lassen.

17) 23. October. Der Magistrat eröffnet, dass die Stadtverordneten-Versammlung auf das Gesuch der Lehrercollegien der städtischen höheren Unterrichtsanstalten beschlossen hat, dass die Einziehung der Beiträge zu dem Lehrer-Pensionsfond so lange ausgesetzt werden solle, bis durch die neue Gesetzgebung die Verhältnisse der Schule und ihrer Lehrer fest geordnet sein werden.

18) 6. November. Die von Dr. Merlecker herausgegebenen Vorschläge zur Reorganisation des preussischen Schulwesens sollen dem Lehrercollegium mitgetheilt werden.

19) 13. November. Die Primaner sollen in Kenntniss gesetzt werden, dass das Königl. Provinzial-Schulcollegium ausser den für Zöglinge des Gymnasiums zu Brieg bestimmten Stipendien des Königl. Stiftsamts in Brieg und ausser den nur an katholische Studirende zu verleihenden aus den Fundationen der ehemaligen Klöster keine Stipendien zu vergeben, die hiesige Königl. Regierung aber gar keine Schul- oder Universitäts-Stipendien zu verleihen habe.

20) 13. November. Es sind in Zukunft 269 Exemplare der Programme einzureichen.

21) 12. December. Das Königl. Ministerium des Unterrichts hat durch Erlass vom 25. November entschieden, dass eine Beteiligung von Gymnasiasten und Schülern an politischen Vereinen im Interesse der den öffentlichen Lehranstalten obliegenden, erziehenden Fürsorge für die ihnen anvertraute Jugend nicht angemessen ist, und dass daher die betreffenden Anstalten mit allen ihnen zustehenden Mitteln der Schuldisciplin selbst in dem Falle ernstlich dagegen

zu wirken haben, wenn Eltern oder Vormünder ihren Angehörigen eine solche Erlaubniss ertheilen sollten.

22) 12. December. Das Programm des Gymnasiums zu Stettin, welches Mittheilungen aus dem Leben des Lord Brougham und seiner Lehre vom Staate vom Gymnasiallehrer Calo enthält, soll unter dem Lehrercollegium in Umlauf gesetzt werden, weil die darin ausgedrückte Ueberzeugung zu theilen ist, dass die Weisheit der Alten im Denken und Leben das beste Heilmittel für die mit den Anfängen unseres öffentlichen Lebens hervorgetretene Verwirrung und Unklarheit der Ansichten und Leidenschaftlichkeit der Parteimeinungen enthält. Auch sind die Lehrer an den höheren Bildungsanstalten vorzugsweise berufen in diesem Geiste zu wirken, und dem in allen Classen der Engländer vorwaltenden Sinne für Gesetzlichkeit mit Mässigkeit und Besonnenheit in Beurtheilung und Behandlung der staatlichen Dinge auch bei unserem Volke mehr Eingang und unentbehrliche Geltung zu verschaffen, und der letzteren bei der Jugend durch Lehre und Beispiel die Wege zu bahnen. Zugleich wird tiefe Betrübniss darüber ausgesprochen, dass einige Mitglieder des schlesischen Lehrstandes durch ihr Verhalten auf alle einen Schatten geworfen haben, und angelegentlich gewünscht, dass sie sich recht lebhaft verdeutlichen mögen, wie sie sich dadurch in den schroffsten Gegensatz zu ihrem amtlichen Berufe gebracht haben.

23) 18. Dezember. Die Jahresberichte sind auch in Zukunft am Schlusse eines jeden Jahres einzureichen und in denselben die Ergebnisse des Lehrwesens nach den Classen und Lehrfächern aufzunehmen; über entschieden hervortretende Unzuträglichkeiten und Mängel wird in Zukunft bei deren Wahrnehmung alsbald besondere Anzeige erwartet.

24) 31. Dezember. Die Schrift von Rothstein „die Gymnastik nach dem Systeme des schwedischen Gymnasiaren Ling“ wird zur Kenntnissnahme mitgetheilt.

25) 2. Januar und 8. Februar 1849. Der Ausfall der Wahlen der nach Berlin zu sendenden Lehrer wird mitgetheilt und die Vollziehung der engeren Wahlen veranlasst.

26) 9. Januar. Wenn während der Dauer der Cholera-Epidemie Furcht vor Ansteckung oder Erkältung von Seiten der Eltern als Ursache einer Schulversäumniss angegeben wird, so ist dieselbe als gültig anzusehen.

27) 15. Januar. Da die Schule die ihr anvertrauten Zöglinge nicht allein mit Kenntnissen auszurüsten, sondern auch, was das Wesentlichste ist, sie zu Staatsbürgern zu erziehen hat, welche die Religion, die Sitte und das Gesetz achten, ihr Vaterland und ihren Fürsten lieben, und den Willen und die Kraft besitzen ihr eigenes Hauswesen zu leiten und mit edler Hingebung sich dem Wohl der Gemeinde und des Staates zu widmen, so muss der Lehrer an einer öffentlichen Schule neben der wissenschaftlichen auch die sittliche Bildung besitzen, die ihn befähigt seinen Zöglingen in jeder Beziehung zum Vorbilde zu dienen, und er muss im Unterrichte und im Umgange mit seinen Schülern Alles vermeiden, was die naturgemäße und gesunde Entwicklung der Jugend irgend wie stören, was von ihr nicht begriffen und richtig gewürdigt werden, oder gar auf die Innigkeit des religiösen Gefühls oder auf die Achtung vor allem Edlen und Guten von nachtheiligem Einfluss sein kann. Einer Verkennung dieser dem Lehrstande obliegenden Pflichten darf, wo sie sich in Thatsachen kund giebt, nicht stillschweigend zugesehen werden. Die Verfassung des Landes hat der individuellen Freiheit der Meinungen und der Aeusserung derselben ihr gesetzliches Gebiet angewiesen. Es kann

daher für solche persönliche Meinungen und Ueberzeugungen und die Aeusserung derselben auf dem Gebiet der allgemeinen gesetzlichen Freiheit, also ausserhalb des besonderen Amtes als Lehrer, eine Zurechnung und Verantwortlichkeit auf dem Gebiet der Dienst-Disciplin nicht stattfinden. Die Ueberschreitungen des Gesetzes, welche sich ein Lehrer ausserhalb seines Amtes in politischer Beziehung zu Schulden kommen lässt, verfallen den Gerichten, und eine Rückwirkung auf seine amtliche Stellung kann nur dann und in dem Maasse stattfinden, als nach den Gesetzen der richterlich festgestellte Charakter des Verbrechens und die Art oder das Maass der vom Richter verhängten Strafe eine solche gebietet. Was dagegen das Verhalten der Lehrer im Amte anlangt, so hat das Land vor Allem ein Recht zu fordern, dass die Jugend in Zucht und Sitte und in Achtung und Gehorsam gegen die bestehende Verfassung des Landes und seine Gesetze erzogen werde. Sollte daher ein Lehrer im Widerstreit seiner persönlichen Meinung mit der bestehenden Verfassung des Landes sich nicht enthalten können, diese seine Ansichten in die Verwaltung seines Amtes zu übertragen und der ihm anvertrauten Jugend statt Achtung vor dem Gesetz feindselige Gesinnungen gegen die verfassungsmässigen Einrichtungen des Landes einzuflössen, so ist gegen einen solchen Missbrauch des Lehramtes, insofern derselbe nicht den Charakter eines gerichtlich zu ahndenden Amtsverbrechens annimmt, im Wege der Dienst-Disciplin mit unnachsichtlicher Strenge einzuschreiten. Für die Form eines solchen Verfahrens dienen für jetzt und bis das in der Verfassungs-Urkunde vorbehaltene Unterrichts-Gesetz entsprechendere Formen begründet haben wird, die bisher in Kraft bestandenen Vorschriften über das Disciplinarverfahren gegen Lehrer zur Richtschnur.

Diese Circular-Verfügung des Ministers der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten vom 20. December 1848 ist zur Kenntnissnahme des gesammten Lehrer-Personals zu bringen.

Ausserdem sind eine Reihe von Erlassen zur Erkennung bei der Kassenverwaltung etwa vorkommender falschen Kassenscheine und eine Aufforderung des Rectors Reinthaler in Erfurt zur Subscription auf eine Sammlung von Gedichten mitgetheilt worden.

Inhalt erläutert werden. Es ist zu hoffen, dass diese Untersuchung die Schule und das Gymnasium in Zukunft von Nutzen sein wird.

## D. Statistische Verhältnisse.

### a. Anzahl der Schüler und Verzeichniss der Abiturienten.

Am 15. März d. J. befanden sich im Gymnasium 361 und in den Elementarklassen 176 Schüler, zusammen 537, nämlich

	Gesammtzahl.	Evangel. Bekennt- nisses.	Allluther. Bekennt- nisses.	Kathol. Bekennt- nisses.	Jüdischer Religion.	Auswär- tige.	Ganz oder zum Theil vom Schul- gelde frei.
In Prima . . . . .	37	30	—	—	7	11	8
- Secunda . . . . .	40	35	1	1	3	13	7
- Ober-Tertia . . .	44	35	—	—	9	14	8
- Unter-Tertia . . .	37	31	—	1	5	8	6
- Quarta . . . . .	70	60	—	—	10	9	6
- Quinta . . . . .	60	51	—	2	7	7	6
- Sexta . . . . .	73	57	1	1	14	6	7
- d. Elementarclass.	176	141	2	13	20	4	6
	537	440	4	18	75	72	54

Seit Ostern 1848 sind 91 in das Gymnasium und 70 in die Elementarklassen aufgenommen worden, zusammen 161. Abgegangen sind aus dem Gymnasium 89 und aus den Elementarklassen 63, von denen 43 in das Gymnasium aufgenommen worden sind.

Durch den Tod haben wir in dem verflossenen Schuljahre leider fünf Schüler verloren; der Unter-Tertianer Mortimer Jänich,  $14\frac{1}{2}$  Jahr alt, starb am 28. Juni an den Folgen einer Unterleibsentzündung; der Unter-Tertianer Heinrich Wedemann, ein ganz ungewöhnlich begabter Knabe,  $13\frac{1}{2}$  Jahr alt, am 14. October nach sehr langen Scrophelieiden an gänzlicher Entkräftigung; der Unter-Tertianer Carl Steinitz,  $14\frac{1}{4}$  Jahr alt, am 21. November am Nervenfieber; der Sextaner Gustav Duda,  $10\frac{1}{4}$  Jahr alt, verunglückte am 26. Mai in der Oder. Eduard Goldschmidt, Schüler der zweiten Elementarclasse, starb am 25. November, 9 Jahr alt, nach einem langen schmerzensvollen Krankenlager.

Unter dem Vorsitze des königlichen Consistorial- und Regierungsrathes Herrn Menzel erhielten zu Michaelis 1848 folgende Primaner nach bestandener Prüfung das Zeugniß der Reife:

Namen	Geburts- ort	Stand des Vaters	Aufenthalt		Alter	Was und wo er studirt
			in der Schule Jahre	in Prima Jahre		
Guido v. Pannewitz	Marienwerder	Oberforstm.	6 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{2}$	19 $\frac{3}{4}$	Forstfach in Breslau.
Emil Levysohn	Pürschen bei Glogau	Rentier	5 $\frac{1}{2}$	2	17	Jura in Breslau und Greifswalde.
Wilh. Grüzmacher	Zobten	Justizrath	7	2	17 $\frac{3}{4}$	Philosophie in Breslau.
Georg Lewald	Breslau	Direktor der oberschl. Eisenbahn	11 $\frac{1}{2}$	2	20	Medizin in Heidelberg und Breslau.

Ein Anderer musste für unreif erklärt werden.

Unter demselben Vorsitze erlangten am 2. u. 3. März 1849 in Folge der schriftlichen und mündlichen Prüfung folgende Primaner das Zeugniß der Reife:

Namen	Geburts- ort	Stand des Vaters	Aufenthalt		Alter	Was und wo er studirt
			in der Schule Jahre	in Prima Jahre		
August Schulz	Breslau	Professor und k. Cons.-R.	11 $\frac{1}{2}$	3	20 $\frac{1}{2}$	Jura und Kameralia in Breslau.
Israel Uhrmacher	Brody	Rabbiner	2	2	38	Philologie in Breslau.
Isidor Guttentag	Czenstochau	Lehrer	4	2	20	Philologie in Breslau.
Ludwig Oelsner	Bernstadt	Schächter	4	2	17 $\frac{1}{4}$	Geschichte u. Philosophie in Breslau.
Heinrich Hahn	Breslau	Kaufmann	9	2	19 $\frac{3}{4}$	Geschichte u. Philosophie in Breslau.
Hirsch Mehrländer	Rosenberg	Kaufmann	5	2	24	Philologie in Breslau.
Albert Süssenbach	Schmiedeberg	Superintend.	4 $\frac{1}{2}$	2	21 $\frac{1}{4}$	Theologie u. Philologie in Breslau u. Halle.
Heinrich Weigelt	Breslau	Posamentier	8 $\frac{1}{2}$	2	18	Jura in Breslau.
Hugo Paur	Kl. - Kreidel bei Wohlau	Gutsbesitzer	7 $\frac{1}{2}$	2	21 $\frac{3}{4}$	Jura und Kameralia in Breslau.
Clemens Stenzel	Breslau	Oberlehrer	10 $\frac{1}{2}$	2	19 $\frac{1}{4}$	Bergfach.
Wilhelm Kienlin	Kolberg	Proviantamts-Controleur	10	2	19 $\frac{1}{2}$	Jura in Königsberg.
Siegfr. Fraustädter	Breslau	Kaufmann	9	2	18	Jura und Kameralia in Breslau, Heidelberg und Berlin.

in ,08G etwas in ,68 etwas mehr in ,22 etwas mehr in ,102 etwas in ,091 und 9

### b. Vermehrung des Lehrapparates.

In dem vergangenen Jahr erhielt die Gymnasialbibliothek folgende Geschenke: von dem königlichen Ministerium der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten: Ternite's Wandgemälde aus Herkulaneum und Pompeji, Heft VII. und VIII, Mémoires de la Société d'archéologie et de numismatique de St. Petersbourg publiés par le Dr. de Kochne, 1847 und 1848; von dem hiesigen königlichen Provincial-Schul-Collegium: Haupt's Zeitschrift für deut-sches Alterthum, Band VI. Heft 3 und Band VII. Heft 1 u. 2, Gerhard's archäologische Zeitung, Jahrgang 1847, Gerhard's Trinkschalen und Gefässe des königlichen Museums zu Berlin, Lieferung I., K. v. Spruner's historisch-geographischer Hand-Atlas, Lieferung XII., 241 Programme von Gymnasien und höheren Bürgerschulen, 48 Programme von preussischen Universitäten; vom Syndikus und Stadtrath Herrn Anders: 29 Programme und Piècen, die Geschichte der letzten Monate und Breslauer Verhältnisse betreffend; von dem Stadtrath Herrn Becker: das für ihn abgezogene Exemplar der zum Andenken an das Jubiläum der Buchdruckerkunst besorgten Ausgabe des Nibelungenliedes nach der Handschrift des Freiherrn v. Lassberg, mit Holzschnitten nach Originalzeichnungen von Eduard Bendemann und Julius Hübner, Leipzig bei Wigand 1840, in Hoch-Quart in prächtigem Einbande, und den Jahresbericht über die Breslau-Schweidnitz-Freiburger Eisenbahn für 1847; von dem Präsidium der schlesischen vaterländischen Gesellschaft: Uebersicht der Arbeiten und Veränderungen der Gesellschaft für vaterländische Cultur im Jahre 1847; von dem Collegen Herrn Dr. Sadebeck: v. Grumbkow Wandkarte von Deutschland und dem preussischen Staate, Berlin 1847; von dem Collegen Herrn Dr. Elsner: 8 Berichte der Petitions-Commission der National-Versammlung in Berlin; von der Gewerbeschule in Winterthur: das Programm für 1848; von dem Herrn Verfasser durch Herrn Buchhändler Schulz für die Schüler-Bibliothek: Oeser's Weihgeschenk für Jünglinge, eine Vorschule zur ästhetischen Bildung (dieses Buch ist der Bibliothek der Prima einverlebt worden); von dem Primaner Quaass: eine grosse Tuschzeichnung des Längendurchschnitts einer Dampfmaschine; von dem Primaner Wolter: eine ähnliche Zeichnung des Innern einer Dampfmaschine nach der ersten Construction.

Die naturhistorischen Sammlungen des Gymnasiums wurden durch folgende Geschenke vermehrt: von Herrn Prof. Dr. Göppert und von Herrn Dr. Passow: mehrere Mineralien; von dem Collegen Herrn Dr. Bartsch: verschiedene Seeprodukte; von dem Sekundaner Lessing: 10 Kasten mit Schmetterlingen; von dem Secundaner Lütke: eine in der Nähe von Breslau gefangene Schildkröte; von dem Kaufmann Herrn Ulrich: ein eben verstorbener Affe, dessen Skelett präparirt und zusammengesetzt und dessen Balg ausgestopft worden ist.

Die Classen-Bibliotheken haben durch Geschenke vermehrt: die Quartaner v. Bönigk, Theodor Werther und Rosenthal, die Quintaner Geppert, John, Berends, Schneefuss, v. Uthmann. Durch diese Geschenke und aus den Geldbeiträgen sehr vieler Schüler haben sich die Bibliotheken vermehrt: in Prima um 30, in Secunda um 84, in Ober-Tertia um 18, in Unter-Tertia um 30, in Quarta um 31, in Quinta um 26, in Sexta um 12 Bände, so dass sie jetzt in

Prima 187, in Secunda 291, in Ober-Tertia 224, in Unter-Tertia 83, in Quarta 360, in Quinta 138, in Sexta 207 Bände zählen.

Für so viele und werthvolle Geschenke wird im Namen des Gymnasiums der herzlichste Dank ausgesprochen.

Die etatsmässigen Summen sind auch in diesem Jahre zur Vervollständigung der Gymnasialbibliothek und des naturwissenschaftlichen Apparats verwendet worden. Für den letzten wurde namentlich ein Theodolit angeschafft.

## Tabellarische Uebersicht

der

statistischen Verhältnisse des Magdalenen-Gymnasiums im Schuljahr 1848/49.

49

Lehrer-Collegium.	Allgemeiner Lehrplan.										Schülerzahl.						
	Unterrichts-Gegenstände.					Anzahl der Stunden in					In Classe			Bew. zu Oster-Ostern 1848.			
	I.	II.	III.	IV.	V.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	Aufnahme.	Abgang.	Jetiger Bestand.		
Director, Rector und Prof. Dr. Schönbörn, Ordinarius in I. Prorektor und Professor vac. Prof. Dr. Rüdiger.	Deutsche Sprache . . .	2	2	2	2	2	2	2	4	4	18	I.	29	26	18	37	16
Oberlehr. College Dr. Lilié, Ordinarius in III. a.	Latinische Sprache . . .	8	10	10	10	10	10	10	10	10	68	II.	47	28	35	40	
College Klopisch.	Griechische Sprache . . .	6	6	6	6	6	6	6	—	—	30	III.a.	40	39	35	44	
College Dr. Sadebeck.	Hebräische Sprache . . .	2	2	—	—	—	—	—	—	—	4	III.b.	42	43	48	37	
College Dr. Tzschirner, Ordinarius in II.	Französische Sprache . . .	2	2	2	2	2	2	2	—	—	8	IV.	50	67	47	70	
College Dr. Bartsch.	Religionslehre . . . . .	2	2	2	2	2	2	2	2	2	14	V.	73	66	79	60	
College Dr. Elsner, Ordinarius in III. b.	Philos. Propädeutik. . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	VI.	78	63	68	73	
Coll. Dr. Beinert, Ordinarius in IV.	Geschichte und Geographie . . . . .	2	3	4	3	2	3	3	3	3	20	VII.	169	70	63	176	
College Palm, Ordinarius in V.	Naturgeschichte . . . . .	—	1	2	2	2	2	2	2	2	11	Sa.	528	402	393	537	
Collaborator John, Ordinarius in VI.	Naturlehre . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2					
Lehrer C. Seltzsam.	Mathematik . . . . .	4	4	3	3	3	3	—	—	—	17						
Lehrer Köhler.	Rechnen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	4	4	4						
Lehrer Sturm.	Zeichnen . . . . .	—	—	—	—	1	2	2	2	2	7						
Zeichnenlehrer Maler Eitner.	Schönschreiben . . . . .	—	—	—	—	—	—	2	3	3	8						
Cantor Kahl.	Singen . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	1	1	6						
Schreibfehrer Jung.																	
	Summa	32	32	32	32	32	32	32	32	32	223						

Bemerkungen.

1. Es sind nur die Stunden erwähnt worden, zu deren Besuche die Schüler verpflichtet sind.
2. Unter der Zahl der Aufgenommenen sind auch die aus der nächsten folgenden Classe Versetzten begriffen, so wie unter den Abgegangenen auch die aus der Classe Versetzten gezählt sind.
3. Am 10. Decr. 1848 war die Zahl sämmtlicher Schiller 351, nämlich in II. 42, in III. a. 46, in III. b. 36, in IV. 69, in V. 65, in VI. 74, in VII. 175.



## Ordnung der Prüfung.

---

**Donnerstag den 29. März, Vormittags von 9 bis 12 Uhr.**

Gesang der geübtesten Schüler.

Prima: Sophocles, Rector Schönborn.  
 Französisch, Professor Dr. Rüdiger.  
 Mathematik, College Dr. Sadebeck.  
 Geschichte, College Dr. Tzschrirner.  
 Physik, College Dr. Sadebeck.  
 Horatius, Rector Schönborn.

**Nachmittags von 2 bis 5 Uhr.**

Secunda: Cicero, {  
 Geschichte, } College Dr. Tzschrirner.  
 Homer,  
 Französisch, Professor Dr. Rüdiger.  
 Mathematik, College Dr. Sadebeck.  
 Erste Parallelclasse: Chemie, College Dr. Sadebeck.

**Freitag den 30. März, Vormittags von 9 bis 12 Uhr.**

Obertertia: Cicero, {  
 Homer, } Oberlehrer College Dr. Lilie.  
 Naturgeschichte, College Dr. Sadebeck.  
 Untertertia: Caesar, Dr. Schück.  
 Mathematik, College Dr. Beinert.  
 Griechisch, Dr. Schück.

**Nachmittags von 2 bis 5 Uhr.**

Quarta: Cornelius, College Dr. Beinert.  
 Griechisch, College Dr. Bartsch.  
 Quinta: Latein, College Palm.  
 Geschichte und Geographie, College Klopsch.  
 Sexta: Latein, Collaborator John.  
 Rechnen, Collaborator John.

## Sonnabend den 31. März.

Um 10 Uhr werden folgende Abiturienten von ihnen selbst verfasste Vorträge halten:

**Isidor Guttentag:** Num Romanorum rempublicam salvam mansuram fuisse credendum est, si C. Caesar non exstitisset?

**August Schulz:** Was hat Athen gross gemacht?

**Ludwig Oelsner:** Heinrich der Löwe, ein poetischer Versuch.

**Heinrich Weigelt:** Inwiefern kann Preussen auf seine Entwicklung stolz sein?

Darauf folgt die Entlassung der Abiturienten.

Nachmittags 2 Uhr werden in allen Classen die Censuren ausgetheilt, um 3 Uhr geschieht die Versetzung.

Montag den 2. April von 9 Uhr an ist die öffentliche Prüfung der Elementarclassen, der Nachmittag ist zur Aufnahme neuer Schüler in diese Classen bestimmt. Die Aufnahme neuer Schüler in die Gymnasialclassen geschieht an den Vormittagen des 3. 14. 16. und 17. April. Das neue Schuljahr beginnt den 16. April früh um 7 Uhr.

*Rector Dr. Schönborn.*

Um 10 Uhr werden fol-

Isidor Guttentag: Nu-  
est

August Schulz: Was

Ludwig Oelsner: He-

Heinrich Weigelt: In-

Darauf folgt die Entlas-

Nachmittags 2 Uhr we-  
die Versetzung.

Montag den 2. April v.  
Nachmittag ist zur Aufnahm  
Schüler in die Gymnasialcla  
Das neue Schuljahr beginnt

erfasste Vorträge halten:  
mansuram fuisse credendum  
ch.  
wicklung stolz sein?

getheilt, um 3 Uhr geschieht

ng der Elementarklassen, der  
mmt. Die Aufnahme neuer  
es 3. 14. 16. und 17. April.

Dr. Schönborn.

### TIFFEN® Gray Scale

